

WARRANTY

DO NOT RETURN YOUR PRODUCT TO THE STORE. PLEASE CONTACT BABY TREND FOR REPLACEMENT PARTS, SERVICE AND REPAIR.

The Baby Trend® warranty covers workmanship defects within the first 180 days of purchase. Any product which has been subjected to misuse, abuse, abnormal use, excessive wear and tear, improper assembly, negligence, environmental exposure, alteration or accident, or has had its serial number altered or removed invalidates all claims against the manufacturer. Any damage to property during installation is the sole responsibility of the end user. The Customer Service Department can be contacted at 1 (800) 328-7363 Monday through Friday between 8:00am and 4:30pm (PST). Return Authorizations are required prior to returning product(s) to Baby Trend®. Warranty only valid in North America.

GARANTIA

NO DEVUELVA SU PRODUCTO A LA TIENDA. POR FAVOR CONTACTE A BABY TREND PARA PIEZAS DE REPUESTO, SERVICIO Y REPARACION.

La garantía de Baby Trend® cubre defectos de fábrica dentro de los primeros 180 días de la compra. Cualquier producto que haya sido sometido a uso indebido, abuso, uso anormal, desgaste excesivo, montaje incorrecto, negligencia, exposición ambiental, alteración o accidente, o que ha tenido su número de serie alterado o removido anula todos los reclamos contra el fabricante. Cualquier daño a la propiedad durante la instalación es de la exclusiva responsabilidad del usuario final. El Departamento de Servicio al Cliente puede ser contactado a 1 (800) 328-7363 Lunes a viernes entre 8:00am y 4:30pm (PST). Un número de autorización es requerido antes de la devolución de los producto(s) a Baby Trend®. Garantía válida sólo en América del Norte.

GARANTIE

NE PAS RETOURNER VOTRE PRODUIT AU MAGASIN. VEUILLEZ CONTACTER BABY TREND POUR DES PIÈCES DE RECHANGE, ENTRETIEN ET RÉPARATION.

La garantie Baby Trend® couvre les vices de fabrication dans les 180 jours suivant l'achat du produit. Tout produit qui a été soumis à un usage abusif, une utilisation anormale, une usure excessive, un montage incorrect, de la négligence, de l'exposition environnementale, de la modification ou un accident, ou a eu son numéro de série modifié ou supprimé annule toutes les réclamations contre le fabricant. Tout dommage à la propriété lors de l'installation est de la seule responsabilité de l'utilisateur final. Le service client peut être contacté au 1 (800) 328-7363 du lundi au vendredi 8 h – 16 h 30 (PST). Une autorisation sera nécessaire avant de retourner le produit à Baby Trend®. Garantie valable uniquement en Amérique du Nord.



www.babytrend.com

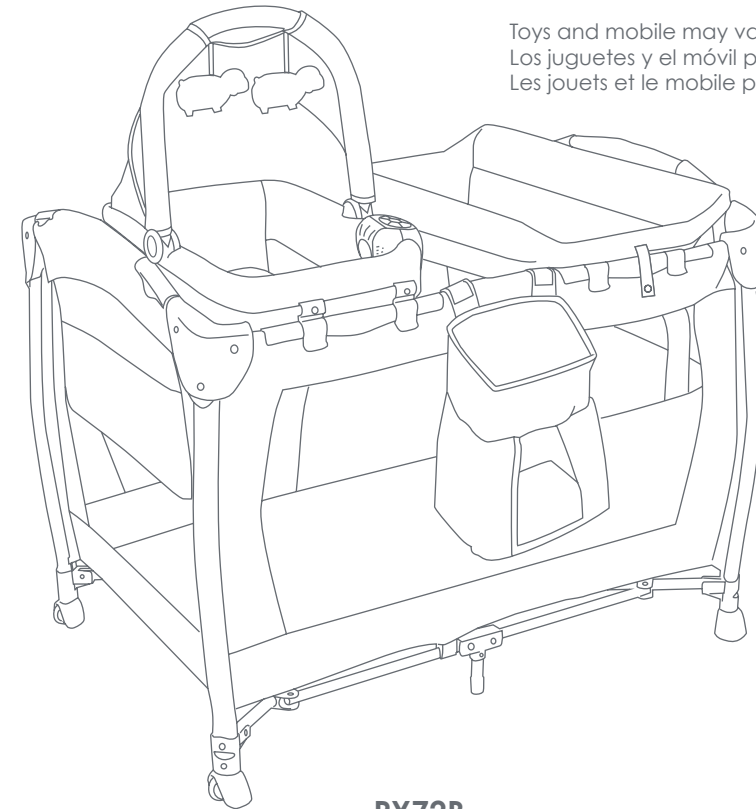
Baby Trend, Inc.
1607 S. Campus Ave.,
Ontario, CA 91761

1-800-328-7363
(8:00am ~ 4:30pm PST)
www.babytrend.com

Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

Lea todas las instrucciones ANTES de armar y USAR el producto.
CONSERVE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.

Lisez toutes les instructions du manuel AVANT l'assemblage
ou L'UTILISATION de ce produit. CONSERVEZ CES
INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.



Toys and mobile may vary
Los juguetes y el móvil pueden variar
Les jouets et le mobile peuvent varier

PY72B
Resort SE Nursery Center
Instruction Manual
Manual de Instrucciones
Manuel d'instruction



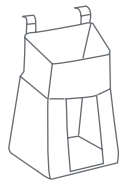
www.babytrend.com



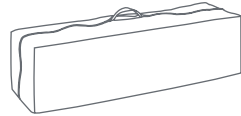
Playard
Corralito
Parc



Mattress
Colchón
Matelas



Diaper Stacker
Portapañales
Pochette de diaper



Travel / Storage Bag
Bolsa de viaje y portaobjetos
Sac de transport ou de rangement



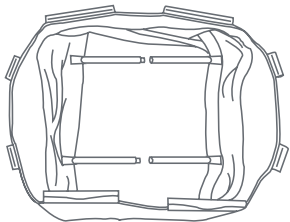
Music Center With Vibration*
Centro Musical Con Vibración*
Centre Musical Avec Vibration*



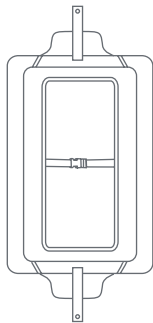
Clips (2)
Ganchos (2)
Attaches (2)



Changing Table Long Curved Bar (2)
Barras curvadas largas (2)
Longue barre courbe (2)



Bassinet with metal
support tubes
Cuna con tubos metálicos
de soporte
Couchette avec le
support métallique tubes



Changing Table
El Cambiador
Table à langer



Portable Rock-a-Bye bassinet*
La Cuna Desmontable Rock-A-Bye*
Le Moïse Rock-A-Bye Amovible*

IMPORTANT! To ensure safe operation of your playard, please follow these instructions carefully. Please keep these instructions for future reference.

IMPORTANT! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. NEVER use if any parts are missing or broken.

IMPORTANT! Adult assembly is required.

¡IMPORTANTE! Para asegurar el funcionamiento seguro de su carrito, siga estas instrucciones cuidadosamente. Por favor, conserve estas instrucciones para referencia futura.

¡IMPORTANTE! Antes de armar y cada vez que vaya a usar este producto, revise que no tenga piezas de metal dañadas, uniones flojas, piezas ausentes o bordes puntiagudos. NUNCA utilice la silla con piezas ausentes o rotas.

¡IMPORTANTE! Se requiere asamblea por parte de un adulto.

IMPORTANT ! Afin d'assurer l'utilisation sécuritaire de votre parc de bébé suivre ces instructions soigneusement. Conservez ces instructions pour référence ultérieure.

IMPORTANT ! Avant chaque utilisation ou assemblage inspecter le parc, le berceau à roulettes et la table à langer pour vérifier s'il y a de bris, des joints lâches, des pièces manquantes ou des bords pointus. NE PAS utiliser le parc ou le berceau à roulettes si une pièce manque ou est brisée.

IMPORTANT ! L'assemblage par un adulte est nécessaire.

*Type may vary *El tipo puede variar *Peut varier selon le modèle

Playard Warnings

- ⚠️ **WARNING:** Failure to follow the instructions could result in serious injury or death. This product including side rails, must be fully erected prior to use. Make sure latches are secure.

⚠️ SUFFOCATION WARNING

- Infants can suffocate:
- In gaps between a mattress too small or too thick and product sides.
 - On soft bedding
Use only the mattress provided by Baby Trend®.
 - NEVER add a mattress, pillow, comforter, or padding.
 - The playard mattress/pad is specially designed to prevent suffocation. The playard mattress/pad has a solid base, which must be at least 40 in. long and 28 in. wide and not more than 1 in. thick in order to meet safety standards. Using a thicker or a different sized mattress/pad may allow a child's head to get between mattress/pad and the side of the playard causing suffocation.
 - To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their back to sleep, unless otherwise advised by your physician.
 - ALWAYS place child on back to sleep.
 - NEVER use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.
 - NEVER use a water mattress with this product.

FALL HAZARD - Always check that the bassinet is securely locked on the base/stand by pulling upwards on the bassinet.

- ⚠️ **WARNING: STRANGULATION HAZARD:** WARNING: NEVER LEAVE INFANT IN PRODUCT WITH SIDES DOWN. Infant may roll into space between pad and loose mesh side causing suffocation.
- Strings can cause strangulation! NEVER place items with a string around a child's neck such as hood strings or pacifier cords. NEVER suspend strings over playard or attach strings to toys.
 - NEVER place the playard near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.

- Child can become entrapped and die when improvised netting or covers are placed on top of a playard. Never add such items to confine child in playard.
- NEVER leave child in product with sides lowered. Be sure sides are in raised and locked position whenever child is in product.

⚠️ WARNING: See playard floor and side rails for warning.

- The playard, including side rails, must be fully erected prior to use.
- Make sure latches are secure.
- Discontinue use of the product when child is able to climb out or has reached the height of 35 in. (890 mm), or 30lbs. (13.6kg)
- When child is able to pull to standing position, remove bumper pads, large toys and other objects that could serve as steps for climbing out.
- ALWAYS provide the supervision necessary for the continued safety of your child. When used for playing, never leave child unattended. Child in crib must be under supervision at all times.
- ALWAYS ensure that the playard, changing table, and napper are safe by checking regularly, before placing the child in it, that every part is properly secured in place.
- NEVER leave the Bassinet in place when child is in playard.
- NEVER leave Changing Table in place when child is in the playard.
- NEVER leave Napper in place when child is in the playard. Only one child can use the Playard/Nursery Center at any time.
- NEVER use this product if there are any loose or missing fasteners, loose joints, broken parts, or torn mesh/fabric. Check before assembly and periodically during use. Contact Baby Trend® Customer Service at 1-800-328-7363 for replacement parts, repair or instructions. NEVER substitute parts.
- This product is not intended for commercial use.

MAINTENANCE AND CLEANING INSTRUCTIONS:

Use only household mild soap and warm water.

DO NOT USE BLEACH. DO NOT MACHINE WASH.

Advertencias de moisés y cuna:

- ⚠️ **ADVERTENCIA:** La inobservancia de las advertencias e instrucciones podría causar lesiones graves o la muerte.
El corralito, junto con las barandas laterales, deberán estar totalmente erguidos antes de usar. Asegúrese de que las trabas estén firmes.

⚠️ PELIGRO DE ASFIXIA

- Los niños se han asfixiado:
- En los espacios entre colchones muy pequeños o muy altos y los costados del producto.
 - En colchones blandos
Utilice SÓLO la almohadilla suministrada de fábrica.
 - El colchón/la almohadilla del corralito está específicamente diseñado para evitar la asfixia. El colchón corralito/colchoneta tiene una base sólida, una cierta longitud y ancho, y tiene menos de una pulgada de espesor para cumplir con las normas de seguridad. El uso de un colchón/colchoneta más grueso o diferente puede hacer que la cabeza del niño se atasque entre el colchón/colchoneta y el lateral del corralito causando asfixia.
 - Para reducir el riesgo de SMIS, los pediatras recomiendan acostar a los niños sanos boca arriba para dormir, a menos que el médico indique lo contrario.
 - SIEMPRE coloque al niño de espaldas para dormir.
 - NUNCA use bolsas de plástico para transporte u otras envolturas plásticas para cubrir el colchón no diseñadas o comercializadas para ese fin. Pueden causar asfixia.
 - NUNCA utilice un colchón de agua con este producto.

PELIGRO DE CAIDAS - Compruebe siempre que la cuna este bien encajado en la base / soporte; comprueba jalando hacia arriba en la cuna.

- ⚠️ **ADVERTENCIA:** PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO:
ADVERTENCIA: NUNCA DEJE AL NIÑO EN EL PRODUCTO CON LOS COSTADOS BAJOS. El niño podría desplazarse hasta el espacio entre la almohadilla y el lado de la malla suelta, y sufrir asfixia.

- ¡Los cordones pueden causar estrangulamiento! NUNCA coloque elementos con cordones alrededor del cuello del niño, tales como cordones de capuchas o de chupetes. NUNCA cuelgue cordones sobre el corralito ni ate cuerdas a los juguetes.
- NUNCA coloque el producto cerca de ventanas donde el niño se pueda estrangular con cordones de persianas o cortinas
- El niño puede quedar atrapado y morir cuando se colocan redes o cubiertas improvisadas encima del corralito. Nunca coloque estos artículos para recluir al niño dentro del corralito.
- NUNCA deje al niño en el producto con los costados bajos. Asegúrese de que los costados estén levantados y trabados toda vez que el niño esté en el producto.

- ⚠️ **ADVERTENCIA:** Vea el piso del parque para bebés y las barras laterales para mensajes de advertencia.

- El corralito, junto con las barandas laterales, deberán estar totalmente erguidos antes de usar.
- Asegúrese de que las trabas estén firmes.
- El producto deberá dejar de usarse cuando el niño sea capaz de trepar y salir, o alcance una altura de 35 pulg. (890 mm) o un peso de 30 lb. (13.6 kg), lo que ocurra

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:

Utilice sólo jabón suave y agua tibia.

NO USE BLANQUEADOR. NO LAVE A MÁQUINA.

Avertissements de moïse et de berceaux:

⚠️ **MISE EN GARDE** : Manquer de suivre ces avertissements et les instructions peut entraîner de sérieuses blessures ou un décès. Le parc, y compris les barres de côté, doit être totalement assemblé avant son utilisation. Assurez-vous que les verrous sont bien fermés.

⚠️ DANGER DE SUFFOCATION

Des bébés ont étouffé :

- Dans les espaces entre un matelas trop petit ou trop épais et les côtés du produit.
- Sur une douillette molle
- Utilisez SEULEMENT un matelas fourni par Baby Trend®.
- Les ficelles peuvent causer un risque d'étranglement! NE PAS placer d'objets avec une corde autour du cou de l'enfant, tels des cordons de capuchon ou de suce. NE PAS suspendre de ficelles au-dessus de moïse et de berceaux afin d'y attacher des jouets.
- NE JAMAIS ajouter un matelas, oreiller, édredon ou du rembourrage.
- Le matelas/couvre-matelas du parc de bébé a été spécialement conçu pour prévenir les risques de suffocation. Le matelas/couvre-matelas du parc de bébé est doté d'une base solide, dont les dimensions doivent correspondre au moins à 40 po de long et 28 po de large; il ne doit pas avoir une épaisseur de plus de 1 po afin de satisfaire aux normes de sécurité. L'utilisation d'un matelas/couvre-matelas plus épais ou de taille différente entraînerait un risque pour l'enfant de coincer sa tête entre le matelas/couvre-matelas et les côtés du parc, ce qui provoquerait la suffocation.
- Pour réduire le risque du syndrome de la mort subite du nourrisson en couchant, les pédiatres recommandent que les enfants en bonne santé soient

placés sur leur dos pour dormir, sauf avis contraire du médecin.

- TOUJOURS placer l'enfant sur le dos pour dormir.
 - NE PAS utiliser comme couvre-matelas de sac à provisions ou autre pellicule plastique qui ne sont pas conçus pour cet usage. Ils peuvent causer la suffocation.
 - NE PAS utiliser un matelas à eau avec ce produit.
- RISQUE DE CHUTE** - Vérifiez toujours que le berceau est bien verrouillé sur la base / le support en tirant vers le haut sur le berceau.

- ⚠️ **MISE EN GARDE : DANGER D'ÉTRANGLEMENT** : AVERTISSEMENT : NE JAMAIS LAISSER LE BÉBÉ DANS LE PARC LORSQUE LES CÔTÉS SONT ABAISSÉS. Le bébé peut suffoquer en tombant dans l'espace entre le matelas et le grillage du côté.
- Les ficelles peuvent causer un risque d'étranglement! NE PAS placer d'objets avec une corde autour du cou de l'enfant, tels des cordons de capuchon ou de suce. NE PAS suspendre de ficelles au-dessus d'un parc/lit d'enfant afin d'y attacher des jouets.
 - Ne jamais ajouter de telles installations dans le but de confiner votre enfant dans le parc.
 - L'enfant peut rester coincé jusqu'à en étouffer mortellement lorsqu'un grillage ou un couvercle improvisé est placé par-dessus un parc. Ne jamais ajouter de telles installations dans le but de confiner votre enfant dans le parc
 - NE PAS laisser un enfant seul dans le produit quand un côté est rabaisé. Soyez certain que les côtés sont relevés et en position verrouillé chaque fois qu'un enfant est placé dans le produit.

⚠️ **AVERTISSEMENT** : Voir le plancher du parc de bébé et les barres latérales pour les messages de mise en garde.

⚠️ AVERTISSEMENT

- Le parc, y compris les barres de côté, doit être totalement assemblé avant son utilisation.
- Assurez-vous que les verrous sont bien fermés.
- Pour prévenir les risques de chute, **NE PAS** utiliser ce produit lorsque le bébé commence à ramper sur les mains et genoux, mesure plus de 890 mm (35 po) ou pèse plus de 13,6 kg (30 lb), peut importe quel arrive en premier.
- Quand l'enfant est capable de se tirer à une position debout, enlever les bordures de protection, les gros jouets et les divers autres objets qui pourraient servir comme marches au bébé pour sortir.
- **TOUJOURS** prendre toutes les mesures nécessaire pour assurer la sécurité de votre enfant. **NE JAMAIS** laisser un enfant sans surveillance.
- **TOUJOURS** veiller à ce que le parc, la table à langer, et la couchette sont surs en vérifiant régulièrement, avant de placer l'enfant, que chaque partie est correctement fixée.
- Ne jamais laisser le moïse amovible en place lorsque l'enfant se trouve dans le parc.
- **NE JAMAIS** laisser la table à langer en place lorsque l'enfant est dans le parc.
- **NE JAMAIS** laisser le moïse en place lorsque l'enfant se trouve dans le parc de bébé. Le parc de bébé peut accueillir un seul enfant à la fois.
- Avant chaque utilisation ou assemblage inspecter le parc, le berceau à roulettes et la table à langer pour vérifier s'il y a de bris, des joints lâches, des pièces manquantes ou des bords pointus. **NE PAS** utiliser le parc ou le berceau à roulettes si une pièce manque ou est brisée. Communiquer avec le service à la clientèle de Baby Trend® au 1-800-328-7363 pour des pièces de rechange. **NE PAS** substituer pour des pièces qui ne sont pas d'origine.
- Ce produit n'est pas conçu pour une utilisation commerciale.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE :

Utiliser seulement un savon ou détergent doux et de l'eau chaude.

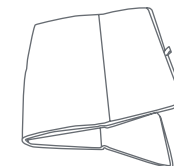
NE PAS UTILISER DE JAVELLISANT. NE PAS LAVER À LA MACHINE.

ASSEMBLY ASAMBLEA ASSEMBLEE

TO ASSEMBLE PLAYARD ARMADO DEL CORRALITO ASSEMBLAGE DU PARC DE BÉBÉ



Playard
Corralito
Parc



Mattress
Colchón
Matelas

ATTENTION: Playard must be fully assembled and securely locked before installing or using other accessories.

ATENCIÓN: El corralito debe estar totalmente armado y trabado de manera segura antes de instalar o usar otros accesorios.

ATTENTION : Le parc de bébé doit être totalement monté et verrouillé avant d'installer ou d'utiliser d'autres accessoires.

- 1) • Unzip bag and remove Playard frame (Fig. 1). Undo the Fasten straps and set the Mattress aside.
DO NOT push center down yet.

- Abra la bolsa y saque el armazón del corralito (Fig. 1). Desabroche las correas de sujeción y ponga el colchón a un lado. **Todavía NO** empuje el centro hacia abajo.

- Ouvrez le sac et enlevez le cadre (Fig. 1). Détacher les sangles et mettre le matelas de côté.
NE PAS pousser le centre du parc vers le bas.

- 2) • Top rails must be fully locked before lowering center. Pull up one rail at a time with one hand on each side of the rail. Do not pull from the middle where the center latch release is located, make sure both tubes latch in place and each rail is rigid (Fig. 2).

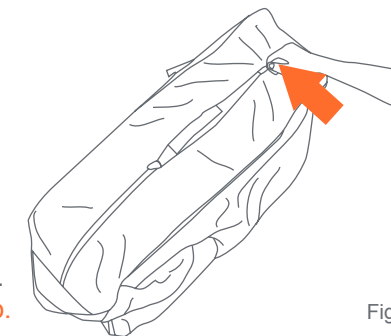


Fig. 1

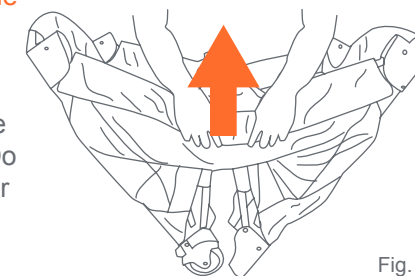


Fig. 2

IMPORTANT: The center must be raised while locking the rails. If you experience difficulty and one side of the rail will lock but the other side will not, then unlock the rail by squeezing the release in the center and try again. If you still have difficulty, contact our Customer Service Center at 1-800-328-7363 or visit us online at www.babytrend.com

IMPORTANT: The handle located in the center of the Playard floor **MUST** remain raised (Approx. 45.7 cm or 18 inches) while locking the side rails in place. If the center is not raised the rails will **NOT** lock.

- Las barandillas superiores deben estar completamente erguidas antes de bajar el centro. Levante una barandilla por vez, coloque una mano a cada lado de la barandilla y levante fuertemente. No jale del medio, donde se ubica el mecanismo de liberación del sujetador central. Asegúrese de que ambos tubos estén asegurados en su lugar y que todas las barandillas estén rígidas (Fig. 2).

IMPORTANTE: El centro debe estar elevado mientras se aseguran las barandillas. Si tiene dificultades y se traba sólo un lado de la baranda pero el otro no, destrabe la baranda apretando el botón de liberación que se encuentra en el centro e intente nuevamente. Si continúa teniendo dificultades, llame al centro de atención al cliente al 1-800-328-7363 o visítenos en www.babytrend.com.

IMPORTANTE: La manija ubicada en el centro del piso del corralito **DEBE** permanecer levantada (aprox. 45.7 cm o 18 pulg.) mientras se traban en su lugar las barandas laterales. Si el centro no está levantado, las barandas **NO** se trabarán.

- Les barrières supérieures doivent être complètement relevées et bloquées avant d'abaisser le centre du parc. Tirez sur une seule barrière à la fois; placez une main sur chaque tube formant la barrière et tirez fermement vers le haut; évitez de tirer en tenant la barrière au centre, puisque c'est là que se trouve le mécanisme de blocage du verrou. Assurez-vous que les deux tubes sont bien verrouillés et que toutes les barrières sont solides (Fig. 2).

IMPORTANT : Le centre du parc doit être complètement relevé lors du verrouillage des barrières. Si vous éprouvez des difficultés et qu'un côté des barres se verrouille mais l'autre partie non, déverrouiller les barres en serrant la poignée située au centre du parc de bébé et essayez à nouveau. Si vous avez encore des difficultés, communiquez avec notre Centre de Service à la clientèle au 1-800-328-7363 ou visiter notre site Internet www.babytrend.com.

IMPORTANT : La poignée située au centre du parc de bébé **DOIT** rester en position relevée (Environ 45,7 cm ou 18 pouces), lors du verrouillage des barres de côté. Si le centre n'est pas soulevé les barres se verrouilleront **PAS**.

- Once all four (4) top rails are locked in place, push down on the center handle (Fig. 3a). The center mechanism automatically locks in place. **IMPORTANT:** Test each top rail by pushing down slightly to confirm each side is rigid and securely in place before use (Fig. 3b).

- Una vez que las cuatro (4) barandillas superiores estén aseguradas en su lugar, empuje el asa central hacia abajo (Fig. 3a). El mecanismo central automáticamente se asegura en su lugar. **IMPORTANTE:** Pruebe todas las barandillas superiores empujándolas suavemente hacia abajo para confirmar que cada lado está rígido y aseguradas en su lugar antes de usar el producto (Fig. 3b).

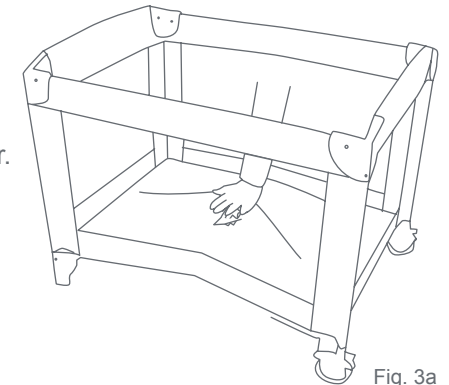


Fig. 3a

- Lorsque les quatre (4) barrières auront été montées et bloquées, abaissez le centre du parc (Fig. 3a). Le mécanisme central fera automatiquement verrouillé en place. **IMPORTANT :** Vérifiez chaque barrière en appuyant légèrement dessus pour confirmer que chaque côté est rigide et bien verrouillées avant chaque utilisation (Fig. 3b).

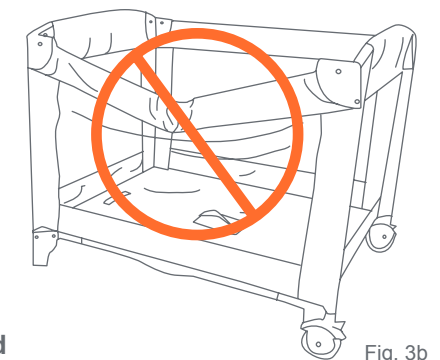


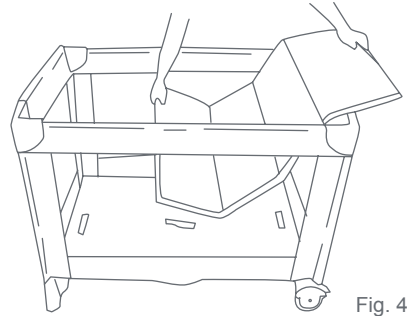
Fig. 3b

To set up nursery with accessories skip to page 18. To install mattress into the playard proceed to Step 4.

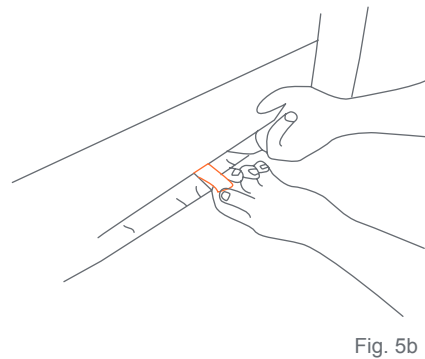
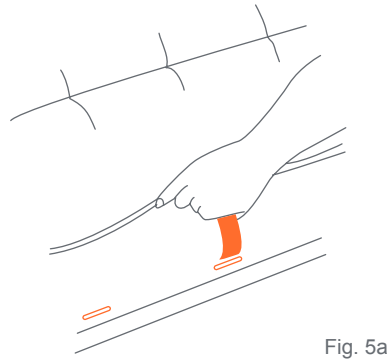
Para armar el centro de juegos con accesorios, pase a la página 18. Para instalar el colchón dentro del corralito proceda al Paso 4.

Pour installer le lit pour bébé avec des accessoires passez à la page 18. Pour installer le matelas dans le parc passez à l'étape 4.

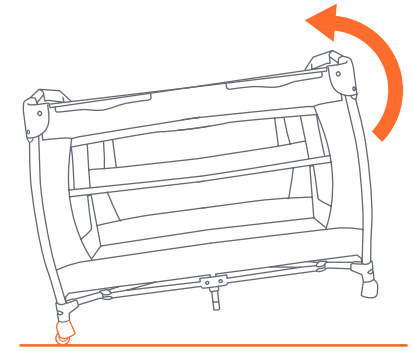
- 4) • Place the Mattress on the floor of the Playard with the padded side facing up (Fig. 4).
- Coloque el colchón en el piso del corralito de juegos con el lado acolchado hacia arriba (Fig. 4).
- Placez le matelas au fond du parc, côté matelassé vers le haut (Fig. 4).



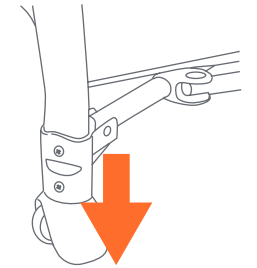
- 5) • Insert the hook & loop fasteners located on the underside of the mattress through the slots in the floor of each end of the playard (Fig. 5a). Fasten the hook and loop fasteners to the underside of the playard floor to prevent the mattress from moving (Fig. 5b).
- Introduzca las correas de gancho y bucle ubicadas en la parte inferior del colchón a través de las ranuras del piso en cada extremo del corralito de juegos (Fig. 5a). Trabe el gancho y pase las correas por la parte inferior del piso del corralito de juegos para evitar que el colchón se mueva (Fig. 5b).
- Localisez les courroies crochet et boucle situées sous le matelas puis insérez-les dans les fentes situées à chacune des extrémités du plancher du parc (Fig. 5a). Attachez les courroies sous le plancher du parc pour empêcher le matelas de glisser (Fig. 5b).



- 6) • To roll or move the playard, lift playard upward from the wheels opposing side (Fig. 6a).
- To station the playard, set all 4 legs evenly down to the ground (Fig. 6b).
- NOTE:** Always use wheels to move the playard. Never move with a child inside the Playard
- Para hacer rodar o mover el corralito, levántelo de las ruedas del lado opuesto (Fig. 6a).



- Para estacionar el corralito, apoye las 4 ruedas en forma pareja en el piso (Fig. 6b).
- NOTA:** Siempre use las ruedas para mover el corralito. Nunca se mueva con un niño dentro del Corralito.
- Pour faire rouler ou pour déplacer le parc de bébé, soulevez-le à partir du côté opposé (Fig. 6a).



- Pour installer le parc de bébé de façon stable, appuyez les quatre pattes sur le sol (Fig. 6b).
- REMARQUE :** Assurez-vous de toujours utiliser les roues pour déplacer le parc de bébé. Ne déplacez jamais avec un enfant dans Le parc a bebe.

ATTENTION: To use as a bassinets, skip to page 24 for bassinets installation instructions.

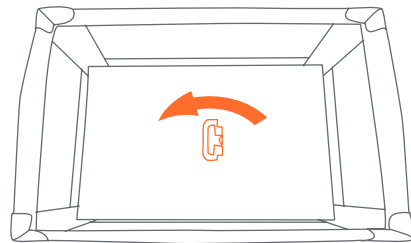
ATENCIÓN: Para utilizar como cuna, vaya a la página 24 para ver las instrucciones de instalación de la cuna.

ATTENTION : Pour l'utiliser comme nacelle, passez à la page 24 pour les instructions d'installation de la nacelle.

FOLDING PLAYARD CÓMO PLEGAR EL CORRALITO REPLIER LE PARC A BEBE

- 7) • Release the hook and loop fastener holding the Mattress from underneath the Playard floor or the Bassinet and set the mattress aside.

DO NOT unlock top rails yet, center of floor handle must be raised before top rails will unlock.



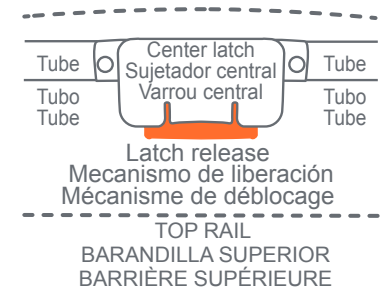
Rotate before lifting
Girar antes de levantar
Rotation avant la levée

Fig. 7

- Rotate the center handle counter-clockwise 90 degrees and raise the center as high as the top rails (Fig. 7). Gather the Legs and Wheels together towards the center as close as possible so that they nearly touch.
- Suelte las correas de gancho y bucle cierre que sostienen el colchón desde debajo del piso del corralito de juegos o el moisés y déjelas a un lado.
Todavía NO destrabe las barandillas superiores. El centro del piso debe estar elevado antes de destrabar las barandillas superiores.
- Gire el asa central 90 grados en sentido antihorario y levante el centro a la altura de las barandillas superiores (Fig. 7). Junte las patas y las ruedas hacia el centro tan cerca como sea posible, de manera que prácticamente se toquen.
- Détachez les courroies crochet et boucle fermeture situées sous le plancher du parc ou de la bassinette pour maintenir le matelas en place, puis retirez le matelas.
NE DÉVERROUILLEZ PAS les barrières immédiatement. Le plancher du parc doit d'abord être relevé avant de pouvoir débloquer les barrières.
- Saisissez la poignée située au centre du plancher du parc puis effectuez un quart de tour vers la gauche et relevez le centre à la hauteur de la barrière supérieure (Fig. 7). Ramenez les montants et les roues vers le centre du parc aussi près que possible les uns des autres.

- 8) • Locate the rail latch release in the center and bottom side of each rail. Squeeze the lever with two hands until the rail releases the two tubes (Fig. 8a), then push down (Fig. 8b).

NOTE: If the top rail(s) do not release completely, **DO NOT FORCE!** Forcing the playard to close will cause the plastic bottom support tube to break. Lift the center of floor higher. Look for partially latched top rails. Squeeze the latch release to release the rail.



- Ubique el mecanismo de liberación del sujetador de las barandillas en el centro y la parte inferior de cada barandilla. Presione la palanca con ambas manos hasta que la barandilla suelte los dos tubos (Fig. 8a), luego empuje hacia abajo (Fig. 8b).

NOTA: Si las barandillas superiores no se sueltan completamente, **¡NO LAS FUERCE!** Si fuerza el corralito para cerrarlo, hará que el tubo de apoyo inferior de plástico se rompa. Levante el centro del piso más alto. Buscar rieles superiores parcialmente asegurados. apretar el pestillo de liberación para liberar el carril.

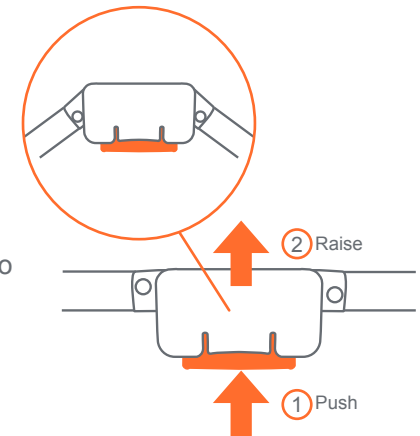


Fig. 8a

- Localisez le mécanisme de déblocage du verrou situé au centre et au bas de chaque barrière. Comprimez le levier à deux mains jusqu'à ce que la barrière libère les deux tubes (Fig. 8a), puis poussez le mécanisme vers le bas (Fig. 8b).

REMARQUE : Si une ou les deux barrières ne sont pas complètement libérées, **NE FORCEZ PAS!** Relevez Le fait de forcer le pliage du parc de bébé entraînera le bris du tube de support en plastique, situé au fond du parc. Le centre du plancher encore plus haut. Rechercher les rails supérieurs insuffisamment assurés. presser le loquet de dégagement pour libérer le rail.

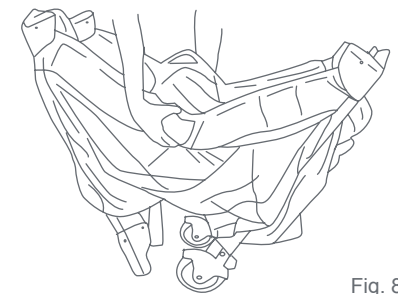


Fig. 8b

- 9) • Gather all four (4) corners and the center together tightly (Fig. 9). Wrap Mattress around Playard frame with padded side facing inward.



Fig. 9

- Junte las cuatro (4) esquinas y el centro con firmeza (Fig. 9). Envuelva el colchón alrededor de la estructura del corralito de juegos con el lado acolchado hacia adentro.

- Ramenez les quatre (4) coins vers le centre (Fig. 9). Enroulez le matelas autour du cadre du parc, côté matelassé vers l'intérieur.

- 10) • Secure the hooks and loop fasteners by feeding them through the loops on the end of the mattress then fold them back onto themselves (Fig. 10).

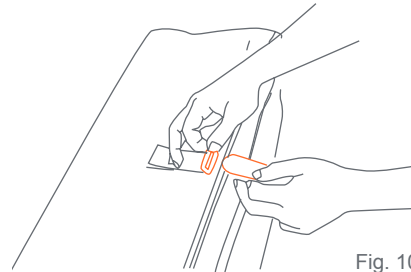


Fig. 10

- Place folded Playard into carry bag so that the handle comes through the opening between each side of the zipper.

- Asegure gancho y pase las correas pasándolas por las presillas en el extremo del colchón y plegándolas sobre sí (Fig. 10).

- Coloque el corralito plegado en la bolsa de transporte de modo tal que la manija sobresalga de la abertura entre cada lado de la cremallera.

- Sécuriser les crochets et sangles en les passant à travers les boucles à l'extrémité du matelas et en les repliant sur eux-mêmes (Fig. 10).

- Placer le parc de bébé replié dans le sac de rangement, de sorte que la poignée dépasse des ouvertures de chaque côté de la fermeture éclair.

ACCESSORIES

Bassinet & Cradles Warnings:

- ⚠️ **WARNING:** Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.
WARNING FALL HAZARD: To help prevent falls, do not use this product when the infant begins to push up on hands and knees or has reached the height of 25 in. (635 mm), weight of 15 lbs. (6.8 kg), whichever comes first.

- **ALWAYS** check that the bassinet is securely locked on the base/stand by pulling upwards on the bassinet bed.

SUFFOCATION HAZARD

Infants have suffocated:

- Extra padding and sides of bassinet.
 - On soft bedding
- Use only the pad provided by the manufacturer.
NEVER add a pillow, comforter, or another mattress for padding.
- Strings can cause strangulation! Always attach Full size bassinet securely. If Full size bassinet is not secured, child in playard can lift or shift Full size bassinet and get neck trapped between Full size bassinet and playard frame. Do not place items with a string around a child's neck such as hood strings or pacifier cords. Strings can cause strangulation! Do not suspend strings over the Full size bassinet or attach strings to toys.
 - **NEVER** use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.
 - Use bassinet with only one child at a time.
 - **NEVER** place a child under the bassinet.

- The bassinet must be fully assembled and installed before using.
- The playard, including side rails, must be fully erected prior to use. Make sure each latch is secure.
- **NEVER** leave the bassinet in place when child is in playard.
- **NEVER** place a child under the bassinet.
- **NEVER** leave Changing Table in place when child is in the playard.
- **NEVER** leave Napper in place when child is in the playard. Only one child can use the Playard at any time.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their back to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- **ALWAYS** place child on back to sleep.
- **ALWAYS** provide the supervision necessary for the continued safety of your child. **NEVER** leave children unattended.
- If a sheet is used with the mattress/pad, use only the one provided by Baby Trend® or one specifically designed to fit the dimension of the playard mattress.
- Discontinue use of the bassinet and the changing table when child begins to push up on hands and knees or has reached the height of 25 in. (635 mm), weight of 15 lbs. (6.8 kgs) or 4 months old, whichever comes first.
- Child can become entrapped and die when improvised netting or covers are placed on top of a play yard. Never add such items to confine child in play yard.

FALL HAZARD: ALWAYS check that the bassinet is securely locked on the base/stand by pulling upwards on the bassinet.

ACCESORIOS

Advertencias de moisés y cuna:

⚠️ **ADVERTENCIA:** La inobservancia de las advertencias e instrucciones podría causar lesiones graves o la muerte.

ADVERTENCIA: PELIGRO DE CAÍDA: Para ayudar a prevenir las caídas, no utilice este producto cuando el niño comienza a empujar hacia arriba con las manos y las rodillas o ha llegado a la altura de 25 pulgadas (635 mm), o ha alcanzado un peso de 15 libras, (6,8 kg), lo que ocurra primero.

- Compruebe **SIEMPRE** que la cuna este bien encajado en la base / soporte; comprueba jalando hacia arriba en la cuna.

PELIGRO DE ASFIXIA

Los niños se han asfixiado:

- En los espacios entre colchones muy pequeños o muy altos y los costados del producto
 - En colchones blandos
- Utilice **SOLO** la almohadilla suministrada de fábrica. **NUNCA** agregue colchones, almohadas, edredones ni rellenos.
- Utilice **SIEMPRE** el sistema de sujeción. Ajuste el cinturón según sea necesario para conseguir un ajuste perfecto.
 - ¡Los cordones pueden causar estrangulamiento! **NUNCA** coloque elementos con cordones alrededor del cuello del niño, tales como cordones de capuchas o de chupetes. **NUNCA** cuelgue cordones sobre moisés y la cuna ni ate cuerdas a los juguetes.
 - **NUNCA** use bolsas de plástico para transporte u otras envolturas plásticas para cubrir el colchón no diseñadas o comercializadas para ese fin. Pueden causar asfixia.
 - Coloque a un solo niño por vez en la cuna.

- **NUNCA** coloque al niño debajo de la cuna.
 - La cuna deberá estar totalmente armada e instalada antes de usar.
 - El corralito, junto con las barandas laterales, deberán estar totalmente erguidos antes de usar. Asegúrese de que las trabas estén firmes.
 - **NUNCA** deje la cuna armada cuando el niño esté dentro del corralito.
 - **NUNCA** coloque al niño debajo de la cuna.
 - **NUNCA** deje la mesa para cambiar al bebé armada cuando el niño está en el corralito.
 - **NUNCA** deje la Camita armada cuando el niño esté dentro del corralito. Sólo un niño a la vez puede usar el Centro de juegos.
 - Para reducir el riesgo de SMIS, los pediatras recomiendan acostar a los niños sanos boca arriba para dormir, a menos que el médico indique lo contrario.
 - **SIEMPRE** coloque al niño de espaldas para dormir.
 - Proporcione siempre la supervisión necesaria para la seguridad continua de su niño. Cuando se use para jugar, **NUNCA** deje al niño solo.
 - Si utiliza una sábana con el colchón/colchoneta, utilice solamente la proporcionada por Baby Trend® o una diseñada específicamente para adaptarse a la dimensión del colchón.
 - La cuna y cambiador deberá dejar de usarse cuando el niño comience a levantarse apoyándose en sus manos y rodillas o alcance una altura de 25 pulgadas (635 mm), un peso de 15 libras (6.8 kg) o tenga 4 meses de edad, lo que ocurra primero.
 - Proporcione siempre la supervisión necesaria para la seguridad continua de su niño. Cuando se use para jugar, **NUNCA** deje al niño solo.
- El niño puede quedar atrapado y morir cuando se colocan redes o cubiertas improvisadas encima del corralito. Nunca coloque estos artículos para recluir al niño dentro del corralito.

PELIGRO DE CAÍDAS: Compruebe **SIEMPRE** que la cunita este bien encajado en la base / soporte; compruebe jalando hacia arriba en la cunita.

ACCESSORIES

Avertissements de moïse et de berceaux:

⚠️ **MISE EN GARDE :** Manquer de suivre ces avertissements et les instructions peut entraîner de sérieuses blessures ou un décès.

MISE EN GARDE : RISQUE DE CHUTE : Pour aider à prévenir les chutes, ne pas utiliser ce produit lorsque le bébé commence à se pousser sur les mains et les genoux ou a atteint la hauteur de 25 pouces. (635 mm) ou le poids de 15 livres.

- Vérifiez **toujours** que le berceau est bien verrouillé sur la base / le support en tirant vers le haut sur le berceau.

DANGER DE SUFFOCATION

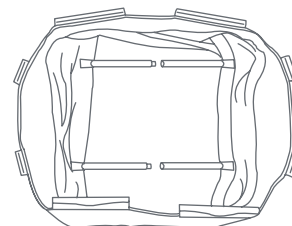
Des bébés ont étouffé :

- Dans les espaces entre un matelas trop petit ou trop épais et les côtés du produit
 - Sur une douillette molle
- Utilisez **SEULEMENT** un matelas fourni par Baby Trend. **NE JAMAIS** ajouter un matelas, oreiller, édredon ou du rembourrage.
- Les ficelles peuvent causer un risque d'étranglement! **NE PAS** placer d'objets avec une corde autour du cou de l'enfant, tels des cordons de capuchon ou de suce. **NE PAS** suspendre de ficelles au-dessus de moïse et de berceaux afin d'y attacher des jouets.
 - **NE JAMAIS** ajouter un matelas, oreiller, édredon ou du rembourrage.
 - **TOUJOURS** utiliser le système de retenue. Ajuster la ceinture au besoin pour obtenir un ajustement serré.
 - **NE PAS** utiliser comme couvre-matelas de sac à provisions ou autre pellicule plastique qui ne sont pas conçus pour cet usage. Ils peuvent causer la suffocation.
 - Ne s'utilise qu'avec un enfant à la fois.
 - **NE JAMAIS** placer un enfant sous la couchette.

- La couchette doit être complètement assemblée et installée avant d'être utilisée.
- Le parc, y compris les barres de côté, doit être totalement assemblé avant son utilisation. Assurez-vous que les verrous sont bien fermés.
- **NE JAMAIS** laisser le moïse amovible en place lorsque l'enfant se trouve dans le parc.
- **NE JAMAIS** placer un enfant sous la couchette.
- **NE JAMAIS** laisser la table à langer en place lorsque l'enfant est dans le parc.
- **NE JAMAIS** laisser la couchette en place lorsque l'enfant se trouve dans le parc de bébé. Le parc de bébé peut accueillir un seul enfant à la fois.
- Pour réduire le risque du syndrome de la mort subite du nourrisson en couchant, les pédiatres recommandent que les enfants en bonne santé soient placés sur leur dos pour dormir, sauf avis contraire du médecin.
- **TOUJOURS** placer l'enfant sur le dos pour dormir.
- Toujours prendre toutes les mesures nécessaires pour assurer la sécurité de votre enfant. **NE JAMAIS** laisser un enfant sans surveillance.
- Si un drap est utilisé avec le matelas/coussinet, utilisez uniquement celui fourni par Baby Trend® ou un drap spécialement conçu pour s'adapter à la dimension du matelas de parc.
- Ne pas utiliser couchette et table à langer lorsque le bébé commence à ramper sur les mains et genoux, mesure plus de 635 mm (25 po), pèse plus de 6,8 kg (15 lb) ou est âgé de plus de 4 mois, quel qu'il arrive en premier.
- **TOUJOURS** prendre toutes les mesures nécessaires pour assurer la sécurité de votre enfant. **NE JAMAIS** laisser un enfant sans surveillance.
- L'enfant peut rester coincé jusqu'à en étouffer mortellement lorsqu'un grillage ou un couvercle improvisé est placé par-dessus un parc. Ne jamais ajouter de telles installations dans le but de confiner votre enfant dans le parc.

RISQUE DE CHUTE: Vérifiez **toujours** que le moïse et le berceaux à langer est bien verrouillé sur la base / le support en tirant vers le haut sur le moïse et le berceaux.

TO ASSEMBLE BASSINET CÓMO ARMAR LA CUNA POUR ASSEMBLER LA COUCHETTE



Bassinet with metal support tubes
Cuna con tubos metálicos de soporte
Couchette avec le support métallique tubes

ATTENTION: Playard must be fully assembled and securely locked before installing or using the bassinet feature (See To Assemble Playard section). You will need to remove the mattress from the bottom of the Playard to use inside your Bassinet.

ATENCIÓN: El corralito debe estar totalmente armado y trabado antes de instalar o utilizar la función de cuna (Consulte la sección Cómo armar el corralito). Deberá quitar el colchón de la parte inferior del corralito para utilizar dentro de su cuna.

ATTENTION : Le parc de bébé doit être totalement monté et verrouillé avant d'installer ou de l'utiliser en tant que couchette (Voir la section Assemblage du Parc de Bébé). Vous devrez enlever le matelas du parc et l'utiliser à l'intérieur de votre couchette.

11) • Connect opposing Mattress Support Tubes that are attached to the bottom of the Bassinet (Fig. 11a).

• Before placing the Mattress into the Bassinet, make sure Mattress Support tubes are connected (Fig. 11b).

• Conecte los Tubos de Apoyo de Colchón, conectados al inferior de la Cuna (Fig. 11a).

• Antes de colocar el colchón en la cuna, asegúrese de que los tubos de soporte del colchón se conectan (Fig. 11b).

• Connectez le tuyaux matelas de soutien, relié au fond du lit (Fig.11a).

• Avant de placer le matelas dans le lit, assurez-vous que les tubes de support le matelas sont connectés (Fig. 11b).

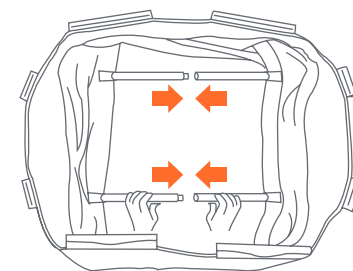


Fig. 11a

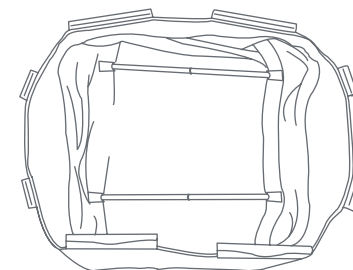


Fig. 11b

12) • Position the Bassinet over and down into the fully assembled Playard. Secure in place by pushing down firmly on each plastic support clip until all are snapped into place (Fig. 12).

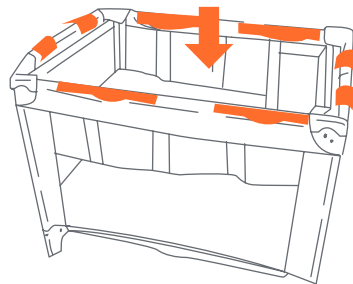


Fig. 12

• Coloque la cuna dentro del corralito totalmente armado. Asegúrela presionando firmemente sobre cada gancho de soporte de plástico hasta que todo esté encastrado en su lugar (Fig. 12).

• Mettre la couchette par dessus les rebords du haut du parc lorsqu'il est entièrement assemblé. Fixer en appuyant fermement sur chaque attache en plastique jusqu'à ce que toutes soient bien enclenchée (Fig. 12).

13) • Place the Mattress into the Bassinet with the padded side facing upward (Fig. 13).

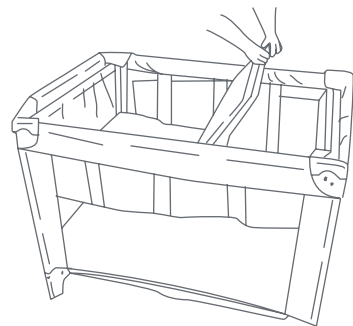


Fig. 13

• Coloque el colchón dentro de la cuna con el lado acolchado hacia arriba (Fig. 13).

• Insérer les deux tubes assemblés dans les boucles fournies sur le bas de la couchette (Fig. 13).

TO REMOVE BASSINET PARA QUITAR LA CUNA POUR RETIRER LA COUCHETTE

• Remove Mattress from Bassinet. Disconnect opposing Mattress Support Tubes. Unsnap all clips and lift Bassinet.

• Quite el colchón de la Cuna. Desconectar los Tubos de Apoyo de Colchón. Suelte todos los ganchos y levante la cuna.

• Retirez le matelas de la couchette. Débrancher le tuyaux matelas de soutien. Détachez les attaches en plastique et soulevez la couchette.

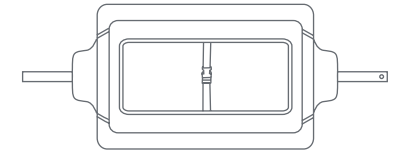
TO ASSEMBLE CHANGING TABLE ARMADO DE LA MESA CAMBIADORA ASSEMBLAGE DE LA TABLE À LANGER



2 Long Curved Bars
2 Barras curvadas largas
2 longues barres courbes



2 Clips
2 Ganchos
2 Attaches



1 Changing Table
1 Cambiador
1 table à langer

ACCESSORIES

Changing Table:

⚠ WARNING FALL HAZARD: Children have suffered serious injuries after falling from changing tables. Falls can happen quickly.

- **STAY** within arm's reach.
- **ALWAYS** secure the changing table to the playard frame. See instructions, see page 34-35 for details.

SUFFOCATION HAZARD: Babies have suffocated while sleeping on changing tables. Changing tables are not designed for safe sleep.

- **NEVER** allow baby to sleep on changing table.
- **NEVER** leave the changing table in place when the child is in the bassinet or the playard. Always flip the changing table down while not in use. To prevent your child from falls and other injuries, always use the safety belt when children are on the changing table.
- Discontinue use of the bassinet and the changing table when child begins to push up on hands and knees or has reached the height of 25 in. (635 mm), weight of 15 lbs. (6.8 kg) or 3 months old, whichever comes first.
- Do not use changing table if it is damaged or broken.
- **ALWAYS** use the restraint system. Adjust belt as needed to get a snug fit.

ACCESORIOS

El Cambiador:

⚠️ ADVERTENCIA: PELIGRO DE CAÍDA:

Los niños han sufrido lesiones graves como consecuencia de haberse caído de mesas para cambiar bebés. Las caídas pueden ocurrir rápidamente.

- **PERMANEZCA** a un brazo de distancia.
- **SIEMPRE** asegure el cambiador al armazón del corralito. Consulte las páginas 34-35 de las instrucciones para conocer los detalles.

PELIGRO DE ASFIXIA : los bebés se han ahogado mientras duermen en las mesas de cambio. Las tablas cambiantes no están diseñadas para un sueño seguro.

- **NUNCA** permita que el bebé se duerma en la mesa para cambiar.
- **NUNCA** deje el cambiador en su lugar cuando el niño se encuentre en la cuna o en el corralito. Siempre repliegue el cambiador hacia abajo mientras no se usa. Para evitar caídas y otras lesiones, utilice siempre el cinturón de seguridad cuando el niño esté en el cambiador.
- La cuna y cambiador deberá dejar de usarse cuando el niño comience a levantarse apoyándose en sus manos y rodillas o alcance una altura de 25 pulgadas (635 mm), un peso de 15 libras (6.8 kg) o tenga 3 meses de edad, lo que ocurra primero.
- No utilice la mesa para cambiar al bebé si está dañada o rota.
- **SIEMPRE** coloque al niño de espaldas para dormir.

ACCESSOIRES:

Table à langer:

⚠️ MISE EN GARDE : RISQUE DE CHUTE:

Les enfants ont subi des blessures graves après une chute de tables à langer. Les chutes peuvent se produire rapidement.

- **RESTER** à portée de bras.
- **TOUJOURS** fixer la table à langer au cadre du parc de bébé. Consulter les instructions, voir les pages 34 et 35 pour plus de détails.

RISQUE DE SUFFOCATION: les bébés ont suffoqué en dormant sur les tables à langer. Les tables à langer ne sont pas conçues pour un sommeil sûr.

- **NE JAMAIS** permettre au bébé de dormir sur une table à langer.
- **NE JAMAIS** laisser la table à langer sur le dessus du parc lorsqu'un enfant se trouve dans le parc. Toujours placer la table à langer sur l'extérieur lorsqu'elle n'est pas en train d'être utilisée.
- Ne pas utiliser couchette et table à langer lorsque le bébé commence à ramper sur les mains et genoux, mesure plus de 635 mm (25 po), pèse plus de 6,8 kg (15 lb) ou est âgé de plus de 3 mois, peu importe quel arrive en premier.
- Ne pas utiliser la table à langer si elle est endommagée ou brisée.
- **TOUJOURS** utiliser le système de retenue. Ajuster la ceinture au besoin pour obtenir un ajustement serré.

ATTENTION: Playard must be fully assembled and securely locked before installing or using the changing table feature (See To Assemble Playard section, page 10).

ATENCIÓN: El corralito debe estar montado por completo y trabado en forma segura antes de instalar o usar la función del cambiador (Consulte la sección Cómo montar el corralito, página 10).

ATTENTION : Le parc de bébé doit être totalement monté et verrouillé avant d'installer ou d'utiliser la table à langer (Voir section sur l'assemblage du parc, page 10).

14) • Locate the 2 curved connector bars and the 2 separate clips (Fig. 14a).

• Be sure the clips are faced up during preparation. Insert the curved bars into the backside of the changing table covering (Fig. 14b). Insert the side that does not have the 2 clips attached first.

• **NOTE:** Make sure the hooks are facing outward in the same fashion as the preassembled hooks on the opposite end of the bars (Fig. 14c). Insert a clip into the right bar and a clip through the left bar before joining the 2 bars. Press the push pins to latch together (Fig 14d).

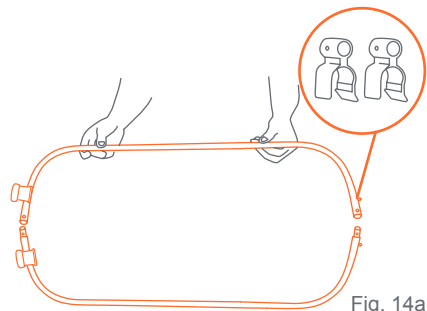


Fig. 14a

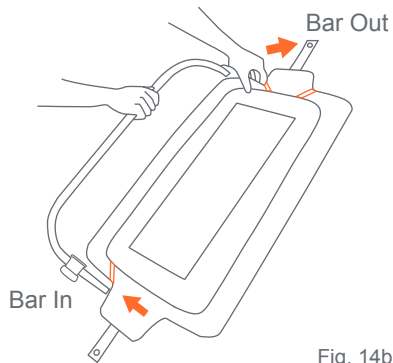


Fig. 14b



Fig. 14d

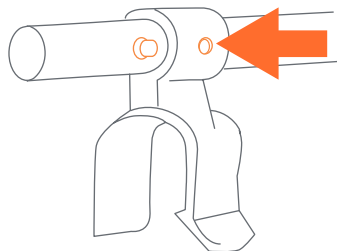


Fig. 14c

• Insert both bars through the loop under the flap of the changing table covering (Fig. 14e). Join the 2 bars by pressing the push pins. Make sure the loop is centered (Fig. 14f).

• Close the covering by using the hooks on the flap. Flip the flaps over the bars and hook and loop together (Fig. 14g).

• Ubique las 2 barras conectoras curvadas y los 2 ganchos separados (Fig. 14a).

• Asegúrese de que los ganchos estén orientados hacia arriba durante la preparación. Introduzca las barras curvadas en la parte posterior de la cubierta de La mesa cambiadora (Fig. 14b). Introduzca el lado que no tenga los 2 ganchos colocados primero.

• **NOTA:** Asegúrese de que los ganchos estén orientados hacia fuera del mismo modo que los ganchos previamente ensamblados en el extremo opuesto de las barras (Fig. 14c).

Introduzca el gancho en la barra derecha y el gancho por la barra izquierda antes de unir las 2 barras. Oprima los pernos a presión para trabarlas (Fig 14d).

• Inserte dos barras a través del lazo debajo de la aleta de la cubierta de la mesa cambiadora (Fig. 14e). Oprima los pernos a presión para unir las 2 barras (Fig. 14f). Asegúrese de que la arandela esté centrada.

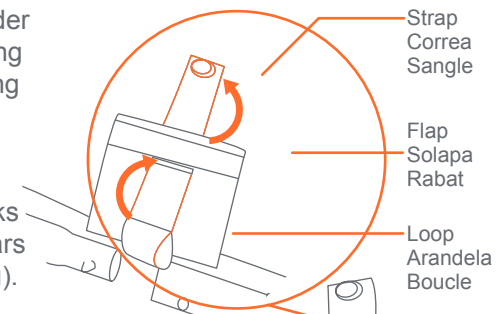


Fig. 14e

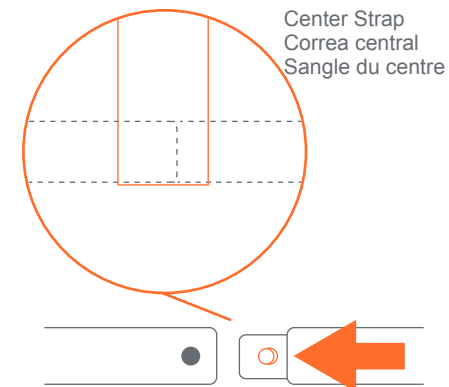


Fig. 14f

- Cierre la cubierta usando los ganchos de la solapa. Pase las solapas por encima de las barras para engancharlas y abrocharlas (Fig. 14g).
- Localisez les deux barres de connexion et les deux attaches (Fig. 14a).
- Assurez-vous que les attaches sont orientées vers le haut lors de la préparation (Fig. 14b). Insérez les barres courbes à l'arrière du revêtement du Table à langer. Insérez d'abord le côté ne comportant pas les deux attaches.
- **REMARQUE :** Assurez-vous que les crochets sont orientés vers l'extérieur, tout comme les crochets préassemblés, situés des deux extrémités opposées de chaque barre (Fig. 14c).
Insérez l'attache sur la barre de droite et l'attache sur la barre de gauche avant de joindre les deux barres. Appuyez sur les goupilles-poussoirs pour enclencher le verrouillage (Fig. 14d).
- Insérez les deux barres dans la boucle sous le rabat de la couverture de table langer (Fig. 14e). Reliez les 2 barres en appuyant sur les goupilles-poussoirs (Fig. 14f). Assurez-vous que la boucle est centrée.
- Recouvrez le revêtement à l'aide des crochets situés sur le rabat. Fixez les rabats sur les barres, et attachez les crochets et les sangles (Fig. 14g).

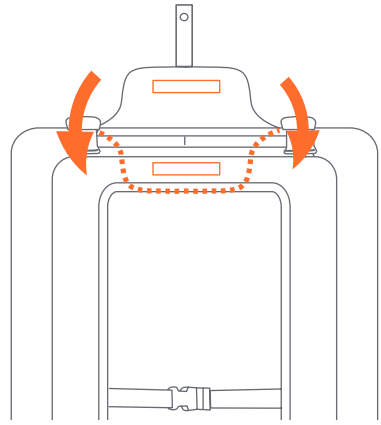


Fig. 14g

**TO SECURE THE CHANGING TABLE TO THE PLAYARD
PARA SUJETAR LA MESA CAMBIADORA AL CORRALITO
POUR FIXER LA TABLE À LANGER AU PARC**

IMPORTANT! When the changing table is on the upper position the changing table must be secured to the playard frame using the hook and loop fasteners provided.

¡IMPORTANTE! Par cuando la mesa cambiadora esta echada hacia arriba debe estar asegurada a el amazon del corralito usando la cinta de gancho y bucle proveida.

IMPORTANT ! Lorsque la table à langer est placée au-dessus du parc, la table à langer doit être attachée au cadre du parc à l'aide des courroies crochet et boucle fournies.

- 15)** • Locate the 4 clip fasteners on the bottom of the changing table (Fig. 15a).

- To attach the changing table to the playard, lower the changing table into the bassinnet. Push down on the top and bottom clips of the changing table to secure the clips onto the Playard railing (Fig. 15b). Secure the two snaps on the strap down onto the Playard (Fig. 15c).

NOTE: DO NOT use changing table on playard without the bassinnet (See To Assemble Bassinet section, page 24) and securing the clips to playard.

- Ubique los 4 ganchos/sujetadores en el cambiador (Fig. 15a).
- Para sujetar la camita al corralito, baje la camita hasta el interior de la cuna (Fig. 15a). Presione los ganchos superior e inferior de la camita para sujetarlos a la baranda del corralito (Fig. 15b). Sujete los dos broches de la correa al Corralito (Fig. 15c).

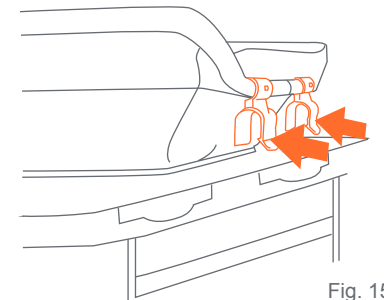


Fig. 15a

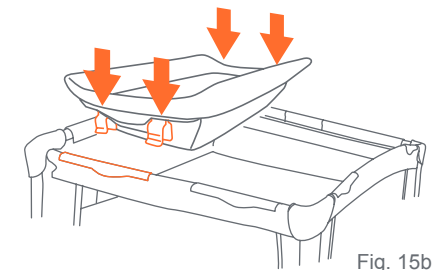


Fig. 15b

NOTA: NO use la camita sobre el corralito sin la cuna (Consulte la sección Cómo montar el la cuna, página 24) y sujetar los ganchos al corralito.

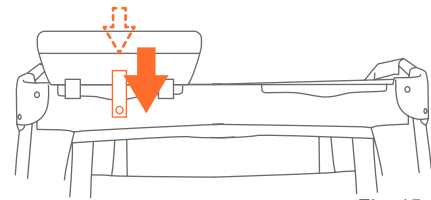


Fig. 15c

- Localisez les quatre pinces/attaches sur la table à langer (Fig. 15a).
 - Pour fixer le moïse sur le parc, abaissez le moïse sur la couchette. Appuyez sur les attaches supérieures et inférieures du moïse pour fixer les attaches sur le barreau du le parc (Fig. 15b). Fixez les boutons-pression de la courroie sur le parc (Fig. 15c).
- REMARQUE: NE PAS** utiliser le moïse sur le parc sans la couchette (Voir section sur l'assemblage la couchette, page 24) et avoir fixé les attaches sur le parc.

TO USE CHANGING TABLE RESTRAINT SYSTEM PARA USAR EL SISTEMA DE RESTRICCIÓN DE LA MESA CAMBIADORA POUR UTILISER LE SYSTÈME DE RETENUE DE LA TABLE À LANGER

- 16)** • Place child on changing table, make sure hands and arms are clear of the restraint. Bring the restraint around the child's waist and clip the male and female ends of the buckle together (Fig. 16a).

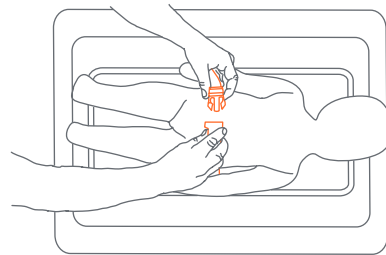


Fig. 16a

- Tighten strap until it fits snug around child's waist (Fig. 16b).
- DO NOT OVER TIGHTEN.**
- To remove, unsnap the buckle.
- ATTENTION: NEVER** use changing table if it is damaged or broken.
- Coloque al niño sobre el cambiador y asegúrese de que las manos y brazos no estén restringidos. Pase el dispositivo de restricción por la cintura del niño y enganche los extremos hembra y macho de la hebilla (Fig. 16a).

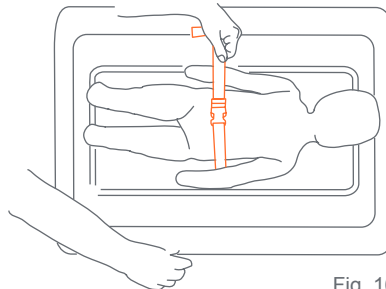


Fig. 16b

- Ajuste la correa hasta que esté ceñida alrededor de la cintura del niño (Fig. 16b). **NO AJUSTE DE MÁS.**
 - Para retirarlo, desabroche la hebilla.
- ATENCIÓN: NUNCA** use el cambiador si está dañado o roto.
- Placez l'enfant sur la table, assurez-vous que les main et les bras sont hors du système de retenue. Attachez l'enfant par la taille en attachant ensemble les extrémités masculin et féminin de la boucle (Fig. 16a).
 - Serrer la sangle autour de la taille de l'enfant jusqu'à ce qu'elle soit bien serrée mais confortable (Fig. 16b). **NE PAS TROP SERRER.**
 - Pour détacher, déboutonner la ceinture.
- ATTENTION : NE JAMAIS** utiliser table à langer si elle est endommagée ou brisée.

TO REMOVE CHANGING TABLE PARA RETIRAR LA MESA CAMBIADORA POUR ENLEVER LA TABLE À LANGER

- 17)** • Unsnap from the playard (Fig. 17a). Locate all 4 clip/fasteners on the changing table. Pull up on all 4 clips to release them from the playard frame (Fig. 17b).

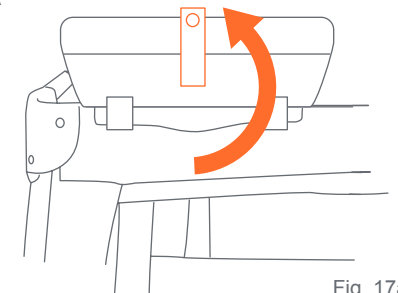


Fig. 17a

- Desabrochar del corralito (Fig. 17a). Ubique los 4 ganchos/sujetadores en el cambiador. Tire de los 4 ganchos hacia arriba para soltarlos del armazón del corralito (Fig. 17b).
- Détachez-le du parc (Fig. 17a). Localisez les quatre pinces/attaches sur la table à langer. Tirez les quatre attaches pour les retirer du cadre du parc de bébé (Fig. 17b).

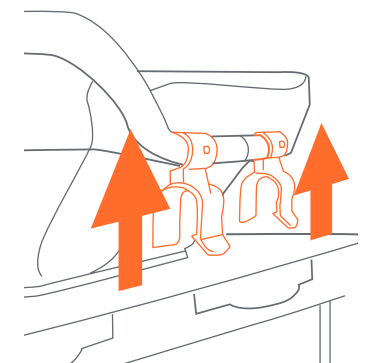


Fig. 17b

DIAPER STACKER PORTAPAÑALES POCHETTE DE DIAPER

- 18)** • Attach Diaper Stacker to the Playard by sliding the two (2) connecting clips over an open portion of the top rail of the Playard (Fig. 18).

NOTE: Diaper Stacker can only be installed on open sides of the Playard where the connecting clips can easily be attached without interfering with other features.

NOTE: Never attach the Diaper Stacker on the inside of the Playard.

- Portapañales al corralito deslizando los dos (2) ganchos de conexión sobre una parte abierta de la baranda superior del corralito (Fig. 18).

NOTA: Portapañales solamente puede instalarse sobre lados abiertos del Corralito donde se pueden colocar fácilmente los ganchos de conexión sin interferir con otras funciones.

NOTA: Nunca sujete la Apiladora de Pañales en el interior del Corralito.

- Pochette de diaper au parc en fixant les deux (2) attaches en plastique sur les barres d'une partie du dessus du parc. (Fig. 18)

REMARQUE : Pochette de diaper ne doit être installé que sur les côtés ouverts du parc où il peut facilement être attaché sans interférer avec les autres éléments du parc.

REMARQUE : Ne jamais attacher le range-couches à l'intérieur du parc de bébé.

Connecting clips
Ganchos de conexión
Attaches en plastique

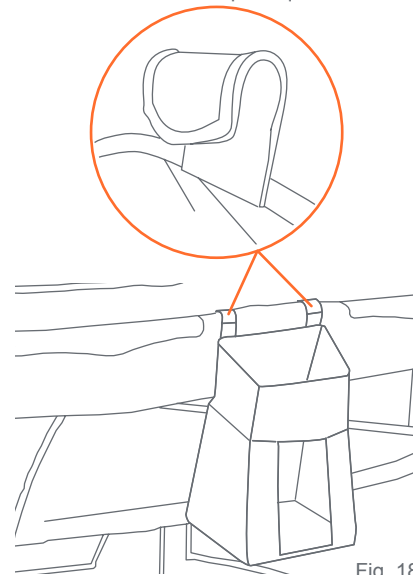
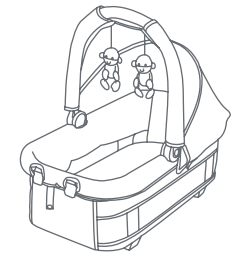


Fig. 18

TO ASSEMBLE REMOVABLE ROCK-A-BYE BASSINET

ARMADO DEL EXTRAÍBLE ROCK-A-BYE CAMITA

ASSEMBLAGE DE AMOVIBLE ROCK-A-BYE MOÏSE



⚠️ WARNING: Failure to follow these warning and the instructions could result in serious injury or death.

FALL HAZARD: To prevent falls, stop using the product when infant:

- Begins to wiggle out of position or turn over in the product, head touches the upper edge of the product, reached the height of 25 in. (635 mm), weight of 15 lbs. (6.8 kgs) (approximately 3 months of age). (approximately 3 months of age).
- **ALWAYS** use restraint system if a restraint system is provided with the product.

SUFFOCATION HAZARD Infants have suffocated:

- On added pillows, blankets and extra padding.
- **ONLY** use the pad provided by the manufacturer.
- **NEVER** place extra padding under or beside infant.
- When trapped between product and adjacent surfaces.
- **ONLY** use ROCK-A-BYE BASSINET on playard when it is securely attached.
- If a sheet is used with the pad, use only the one provided by Baby Trend® or one specifically designed to fit the dimension of the bassinet or cradle mattress.
- **NEVER** use ROCK-A-BYE BASSINET in different product.

SUFFOCATION HAZARD: Infant carrier can roll over on soft surfaces and suffocate child. **NEVER** place carrier on beds, sofas, or other soft surfaces.

FALL HAZARD: Child's activity can move carrier. NEVER place carrier on counter tops, tables, or any other elevated surface. NEVER use this carrier as a means to transport an infant in a motor vehicle. Infant carriers not intended for use as infant restraint devices in motor vehicles.

- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their back to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- **FALL HAZARD** - Always check that the bassinet is securely locked on the base/stand by pulling upwards on the bassinet bed.
- The playard, including side rails, must be fully erected prior to use. **MAKE SURE EACH LATCH IS SECURE.**
- Strings can cause strangulation! **NEVER** place items with a string around a child's neck such as hood strings or pacifier cords. **NEVER** suspend strings over bassinet or attach strings to toys.
- **NEVER** place product near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
- Always provide the supervision necessary for the continued safety of your child. **NEVER** leave child unattended.
- **NEVER** use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.
- Use bassinet with only one child at a time.
- **DO NOT** use full-size bassinet when using Portable Rock-A-Bye Bassinet.
- **NEVER** place a child under the bassinet.
- **NEVER** store the bassinet in the playard while in use.
- The bassinet must be fully assembled and installed before using.
- To help prevent heat build-up inside the playard and to avoid overheating your child, when using the bassinet **NEVER** use an outdoor canopy.
- **NEVER** leave Portable Rock-A-Bye Bassinet in place when child is in the playard. Only one child can use the Nursery Center at any time.
- **ALWAYS** ensure that the playard, changing table, and Portable Rock-A-Bye Bassinet are safe by checking regularly, before placing the child in it, that every part is properly and securely in place.
- **NEVER** use this product if there are any loose or missing fasteners, loose joints, broken parts, or torn mesh/fabric. Check before assembly and periodically during use. Contact Baby Trend Customer Service at 1-800-328-7363 for replacement parts, repair or instructions. **NEVER** substitute parts.

⚠️ ADVERTENCIA: La inobservancia de las advertencias e instrucciones podría causar lesiones graves o la muerte.

PELIGRO DE CAÍDA:

Para ayudar a evitar caídas, deje de usar la Cuna Rock-A-Bye cuando el bebé:

- Comienza a moverse fuera de posición o darse vuelta en el producto, la cabeza toca el borde superior del producto, alcanzó la altura de 25 pulgadas (635 mm), o ha alcanzado un peso de 15 libras, (6,8 kg) (aproximadamente 3 meses de edad).
- **SIEMPRE** use el sistema de restricción si se usa un sistema de restricción provisto con el producto.

PELIGRO DE ASFIXIA

Los niños se han asfixiado:

- En almohadas agregadas, mantas y almohadillas adicionales, use solamente la almohadilla provista por el fabricante. Nunca coloque almohadillas adicionales debajo o al lado del bebé.
- **SÓLO** use el BASSINET DE ROCK-A-BYE en playard cuando esté conectado de forma segura.
- **NUNCA** use ROCK-A-BYE BASSINET en diferentes productos.
- Si utiliza una sábana con la almohadilla, sólo use la suministrada por el Baby Trend® de la cuna o una especialmente diseñada para ajustarse al tamaño del colchón de la cuna.

⚠️ ADVERTENCIA: NUNCA deje al niño solo.

PELIGRO DE ASFIXIA: Portador puede volcarse en superficies blandas y asfixiarse. NUNCA colocar portador en camas, sofás, o en otras superficies blandas.

PELIGRO DE CAÍDA: Actividad del niño puede mover portador. **NUNCA** colocar portador en la parte superior de los mostradores, mesas, o cualquier otra superficie elevada. **NUNCA** utilice este portador como medio de transporte un bebé en un vehículo de motor. Los portabebés no destinados a su uso como dispositivos de retención infantil en los vehículos de motor.

- Para reducir el riesgo de SMIS, los pediatras recomiendan acostar a los niños sanos boca arriba para dormir, a menos que el médico indique lo contrario.
- **PELIGRO DE CAÍDAS** - Compruebe siempre que la cuna este bien encajado en la base / soporte; comprueba jalando hacia arriba en la cuna.
- El corralito, junto con las barandas laterales, deberán estar totalmente erguidos antes de usar. **ASEGÚRESE DE QUE LAS TRABAS ESTÉN FIRMES.**
- ¡Los cordones pueden causar estrangulamiento! **NUNCA** coloque elementos con cordones alrededor del cuello del niño, tales como cordones de capuchas o de chupetes. **NUNCA** cuelgue cordones sobre el corralito ni ate cuerdas a los juguetes.
- **NUNCA** coloque el producto cerca de ventanas donde el niño se pueda estrangular con cordones de persianas o cortinas.
- Cuando se use para jugar, **NUNCA** deje al niño solo.
- **NUNCA** use bolsas de plástico para transporte u otras envolturas plásticas para cubrir el colchón no diseñadas o comercializadas para ese fin. Pueden causar asfixia.
- Coloque a un solo niño por vez en la cuna.
- **NO** use la cuna en tamaño completo al usar la Cuna Rock-A-Bye Portátil
- **NUNCA** coloque al niño debajo de la cuna.
- **NUNCA** guarde la cuna en el corralito mientras está en uso.
- La cuna deberá estar totalmente armada e instalada antes de usar.
- Para prevenir la acumulación de calor dentro del corralito y evitar que su hijo sufra calor en exceso, cuando utilice la cuna **NUNCA** utilice un dosel para la intemperie.
- **NUNCA** deje la Cuna Rock-A-Bye Portátil colocado cuando el niño esté dentro del corralito. Sólo un niño a la vez puede usar el Centro de juegos.
- **SIEMPRE** asegúrese de que el corralito, el cambiador y la Cuna Portátil Rock-A-Bye sean seguros controlando habitualmente, antes de colocar al niño, que cada pieza esté puesta de manera correcta y segura.
- **NUNCA** utilice este producto si hay sujeciones sueltas o ausentes, uniones flojas, piezas rotas o si la tela o la malla están rasgadas. Revise antes de armar y en forma periódica durante el uso. Si necesita repuestos, reparación o instrucciones, llame al servicio de atención al cliente de Baby Trend al 1-800-328-7363. **NUNCA** reemplace piezas.

⚠️ MISE EN GARDE : Manquer de suivre ces avertissements et les instructions peut entraîner de sérieuses blessures ou un décès.

DANGER DE CHUTE :

Afin de prévenir les chutes, cesser d'utiliser le moisé Rock-A-Bye lorsque le bébé :

- Commence à se dérégler ou à retourner dans le produit, la tête touche le bord supérieur du produit, atteint la hauteur de 635 mm (25 po), pèse plus de 6,8 kg (15 lb) (environ 3 mois).
- **TOUJOURS** utiliser un système de retenue si un système de retenue est fourni avec le produit.

DANGER DE SUFFOCATION

Des bébés ont étouffé :

- En raison de l'ajout d'oreillers, de couvertures ou de rembourrage. Utiliser uniquement le matelas fourni par le fabricant. Ne jamais mettre de rembourrage supplémentaire sous l'enfant ou à côté de celui-ci.
- **UTILISEZ UNIQUEMENT BASSINET ROCK-A-BYE** sur le parc de jeu lorsqu'il est solidement fixé.
- **N'utilisez JAMAIS BASSINET ROCK-A-BYE** dans un produit différent.
- Pour l'utilisation de draps pour couvrir le coussin matelassé, utiliser celui fourni par le Baby Trend® de la bassinette ou du parc, sinon s'assurer d'utiliser ceux conçus spécifiquement pour s'adapter aux dimensions du matelas de la bassinette ou du parc.

⚠️ MISE EN GARDE : NE JAMAIS laissée un enfant sans surveillance.

DANGER DE SUFFOCATION :

Transporteur infantile peut renverser sur des surfaces molles et étouffer. Jamais placer le transporteur infantile sur lits, canapés, ou dans d'autres surfaces douces.

DANGER DE CHUTE : Enfant activité peut déplacer le transporteur infantile. **NE JAMAIS** placer le transporteur infantile sur counter tops, tables, ou toute autre surface en hauteur. **NE JAMAIS** utilisée ce transporteur infantile, comme un moyen de transport un bébé dans un véhicule à moteur. **Nourrissons les transporteurs qui ne sont pas destinés à être utilisés en tant que nourrisson dispositifs de retenue des véhicules à moteur.**

- Pour réduire le risque du syndrome de la mort subite du nourrisson en couchant, les pédiatres recommandent que les enfants en bonne santé soient placés sur leur dos pour dormir, sauf avis contraire du médecin.
- **RISQUE DE CHUTE** - Vérifiez toujours que le berceau est bien verrouillé sur la base / le support en tirant vers le haut sur le berceau.
- Le parc, y compris les barres de côté, doit être totalement assemblé avant son utilisation. **ASSUREZ-VOUS QUE LES VEROUS SONT BIEN FERMÉS.**
- Les ficelles peuvent étrangler! **NE PAS** placer d'objets avec une corde autour du cou de l'enfant, tels des cordons de capuchon ou de suce. **NE PAS** suspendre de ficelles au-dessus d'un parc/lit d'enfant afin d'y attacher des jouets.
- **NE PAS** utiliser la couchette supérieure avec couchette pleine grandeur.
- **NE PAS** placer le parc près d'une fenêtre où les cordons de rideaux ou autres cordes pourraient étrangler l'enfant.
- Toujours prendre toutes les mesures nécessaires pour assurer la sécurité de votre enfant. **NE JAMAIS** laisser un enfant sans surveillance.
- **NE PAS** utiliser comme couvre-matelas de sac à provisions ou autre pellicule plastique qui ne sont pas conçus pour cet usage. Ils peuvent causer la suffocation.
- Ne s'utilise qu'avec un enfant à la fois.
- **NE PAS** utiliser le moïse pleine grandeur lorsque le moïse Rock-A-Bye portable est utilisé.
- **NE JAMAIS** placer un enfant sous la couchette.
- **NE PAS** ranger la couchette dans le parc.
- La couchette doit être complètement assemblée et installée avant d'être utilisée.
- Pour éviter que la température devienne trop élevée à l'intérieur du parc et pour éviter de donner à votre enfant un coup de chaleur, quand vous utiliser la couchette n'utilisez pas l'auvent d'extérieur.
- **NE JAMAIS** laisser le moïse Rock-A-Bye en place lorsque votre enfant se trouve dans le parc de bébé. Le parc de bébé peut uniquement être utilisé par un enfant à la fois.
- **TOUJOURS** s'assurer que le parc de bébé, la table à langer et le moïse Rock-A-Bye amovible sont sécuritaires en vérifiant régulièrement, avant d'y coucher l'enfant, que chaque pièce est correctement et solidement en place.
- Avant chaque utilisation ou assemblage inspecter le parc, le berceau à roulettes et la table à langer pour vérifier s'il y a de bris, des joints lâches, des pièces

Copyright © 2018, Baby Trend Inc., All Rights Reserved. Todos los derechos reservados. Tous droits réservés.

manquantes ou des bords pointus. **NE PAS** utiliser le parc ou le berceau à roulettes si une pièce manque ou est brisée. Communiquer avec le service à la clientèle de Baby Trend au 1-800-328-7363 pour des pièces de rechange. **NE PAS** substituer pour des pièces qui ne sont pas d'origine.

ATTENTION: Playard must be fully assembled and securely locked before installing or using the Bassinet feature. (See To Assemble Playard section, page 9).

ATENCIÓN: El corralito debe estar montado por completo y trabado en forma segura antes de instalar o usar la función de la cuna. (Consulte la sección Cómo montar el corralito, página 9).

ATTENTION : Le parc de bébé doit être totalement monté et verrouillé avant d'installer ou d'utiliser le moïse (Voir section sur l'assemblage du parc, page 9).

- 19) •** Pull Bassinet fabric back to access the bottom of the Bassinet. Use the handles to pull the frame supports into the support locks (Fig. 19a).

- Make sure the frame supports click and are seated firmly in the support locks (Fig. 19b)

NOTE: Use **ONLY** the handles to move Frame supports. Using your fingers may result in getting pinched.

- Jale la tela de la camita para tener acceso a la parte baja de la camita. Use las manijas para jalar los soportes del armazón para que encajen con las trabas de soporte (Fig. 19a).

- Asegúrese de que los soportes del armazón hagan clic y que estén sentados firmemente en las trabas de soporte (Fig. 19b).

NOTA: Use **SÓLO** las manijas para mover los soportes del armazón. Si se usan los dedos, pueden salir pellizcados.

- Retirer le tissu du moïse afin d'accéder à la partie inférieure de celui-ci. Utiliser les poignées pour fixer les montants du cadre dans les loquets (Fig. 19a).

- Assurez-vous que les montants du cadre s'enclenchent et sont fermement insérés dans les loquets (Fig. 19b).

REMARQUE : Utiliser **UNIQUEMENT** les poignées pour déplacer les montants du cadre. Si vous utilisez vos doigts, vous pourriez les coincer.

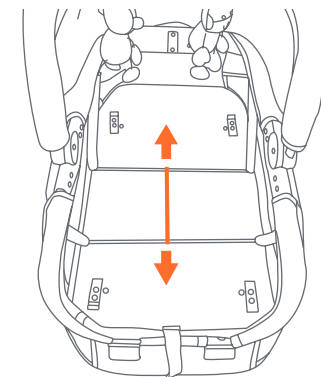


Fig. 19a

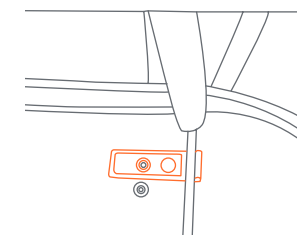


Fig. 19b

20) • Pull the fabric over the frame and secure fabric with buttons on the sides and front of the frame (Fig. 20).

• Jale la tela por encima del armazón y asegure la tela con los botones en los costados y la parte delantera del armazón (Fig. 20).

• Replacer le tissu sur le cadre et le fixer à l'aide des boutons situés sur les côtés et à l'avant du cadre (Fig. 20).

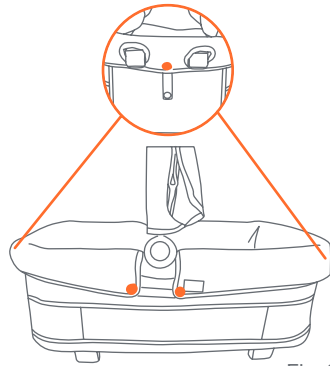


Fig. 20

21) • Use the hook and loop fasteners provided to fix mattress into the Bassinet (Fig. 21). **DO NOT use Bassinet without the provided mattress.**

• Use el cierre gancho y bucle provisto para fijar el colchón en la Camita (Fig. 21). **NO use la Camita sin el colchón provisto.**

• Fixer le matelas à l'intérieur du moïse, à l'aide des courroies en crochets et sangles incluses (Fig. 21).

NE PAS utiliser le moïse sans le matelas fourni à cet effet.

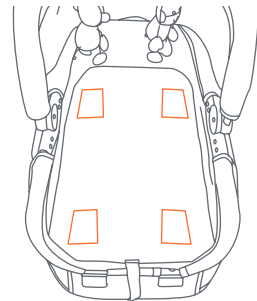


Fig. 21

22) • Raise the handle on the Bassinet by pulling up on the handle. Make sure the handle clicks into position before using (Fig. 22a).

• To lower handle, push both button on each side of the handle with your fingers while pushing the handle backwards (Fig. 22b).

• Levante la manija de la Camita al jalar la manija hacia arriba. Asegúrese de que la manija haga clic en la posición correcta antes de usarla (Fig. 22a).

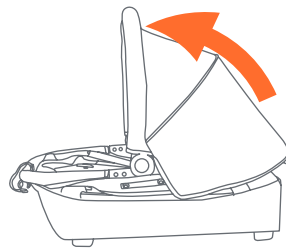


Fig. 22a

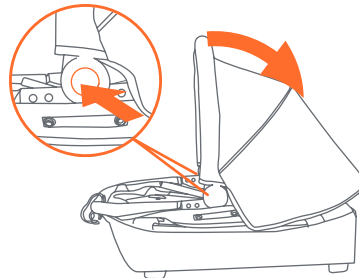


Fig. 22b

• Para bajar la manija, abra las dos trabas en la base de la manija al jalar las trabas hacia arriba usando los dedos mientras empuja la manija hacia atrás (Fig. 22b).

• Remonter la poignée du moïse en tirant sur celle-ci. Assurez-vous que la poignée s'enclenche dans la bonne position avant d'utiliser le moïse (Fig. 22a).

• Pour abaisser la poignée, déverrouiller les deux loquets situés sur la base de la poignée en remontant les loquets vers le haut avec vos doigts et en poussant la poignée vers l'arrière (Fig. 22b).

23) • To use the Bassinet in the Playard, lower Bassinet into the large bassinet (Fig. 23a). Push down on the front and rear of the Bassinet to secure the hooks onto the Playard railing. Button the front and rear strap from the bassinet onto the playard frame (Fig. 23b).

NOTE: DO NOT use Bassinet on Playard without securing the hooks and straps to playard.

ATTENTION: Bassinet must be fully assembled and securely locked before installing or using the Bassinet feature (See page 25 step 12).

• Para usar la Camita en el Corralito, baje la Camita hacia la cuna (Fig. 23a). Empuje hacia abajo en la parte delantera y trasera de la Camita para asegurar los Ganchos en la barranda del Corralito. Abotone la correa delantera y trasera de la camita en el armazón del corralito (Fig. 23b).

NOTA: NO use la Camita en el Corralito sin asegurar los ganchos y las correas en el corralito.

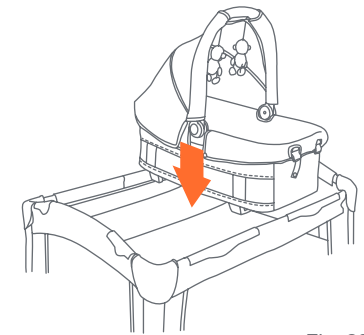


Fig. 23a

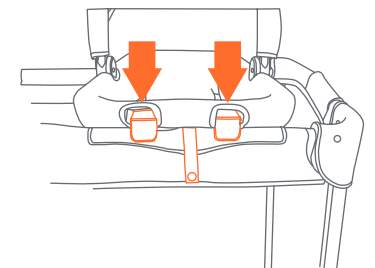


Fig. 23b

ATENCIÓN: El cuna debe estar montado por completo y trabado en forma segura antes de instalar o usar la función del camita (Consulte página 25 paso 12).

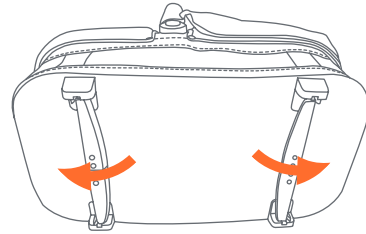


Fig. 24a

- Pour utiliser le moïse dans le parc, placer le moïse sur la couchette (Fig. 23a). Appuyer sur les parties avant et arrière du moïse afin d'enclencher adéquatement les crochets dans les barrières du parc. Attacher les courroies du moïse au cadre du parc à l'aide des boutons (Fig. 23b).

REMARQUE : NE PAS UTILISER le moïse sur le parc sans avoir préalablement fixé les crochets et les courroies au parc.

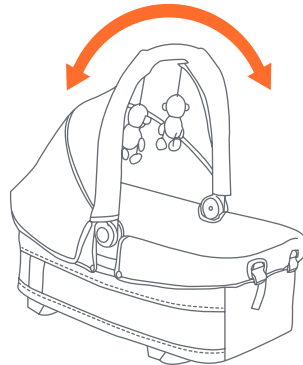


Fig. 24b

ATTENTION : Le couchette de bébé doit être totalement monté et verrouillé avant d'installer ou d'utiliser le moïse (Voir page 25 étape 12).

ROCKER FUNCTION FUNCIÓN DE MECEDORA FONCTION SIÈGE BERÇANT

- 24)** • Turn Bassinet over and pull rocker feet from the base of Bassinet (Fig. 24a). Set Bassinet on a flat surface (Fig. 24b). **NEVER** use Bassinet on raised surface such as Table, Bed or Chair. A fall can occur.
- Ponga la Camita de lado y jale las patas mecedoras de la base de la Camita (Fig. 24a). Ponga la camita en una superficie plana (Fig. 24b). **NUNCA** usa la Camita en una superficie elevada tal como una Mesa, Cama o Silla. Se puede ocasionar una caída.
 - Retourner le moïse et déplier les pattes du siège berçant, situées sous la base du moïse (Fig. 24a). Installer le moïse sur une surface plate (Fig. 24b). **NE JAMAIS** utiliser le moïse sur une surface surélevée telle qu'une table, un lit ou une chaise, car il risquerait de chuter.

TO FOLD REMOVABLE ROCK-A-BYE BASSINET PARA PLEGAR LA CUNA DESMONTABLE ROCK-A-BYE POUR RETIRER LE MOÏSE ROCK-A-BYE AMOVIBLE :

⚠ WARNING: Care must be taken when folding and unfolding to prevent finger entrapment.

CAUTION: Do not allow children near while folding and unfolding.

⚠ ADVERTENCIA: Se debe ser prudente al plegar y desplegar para evitar que queden dedos atrapados.

PRECAUCIÓN: No permita que los niños se acerquen mientras pliega y despliega.

⚠ AVERTISSEMENT : Prenez garde de ne pas vous coincer les doigts en pliant et en dépliant le moïse.

MISE EN GARDE : Ne laissez pas votre enfant s'approcher du moïse lorsque vous le pliez ou le dépliez.

- 25)** • Remove the Removable Bassinet from the Playard and place on a flat surface.

- Release the canopy fabric and Removable Bassinet fabric from the frame (Fig. 25a).

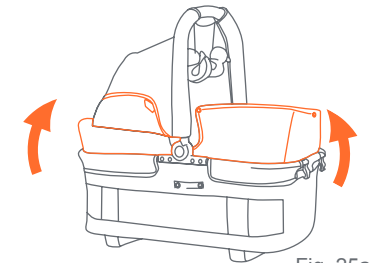


Fig. 25a

- Pull Removable Bassinet fabric back to access the bottom of the Removable Bassinet. Press down on the bottom of one end of the Removable Bassinet and pull up on the handle until the support frame release from the support lock (Fig. 25b). Repeat for the other side (Fig. 25c).

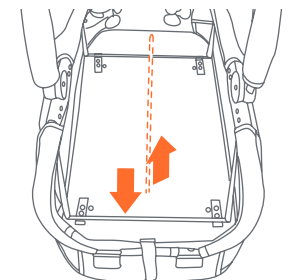


Fig. 25b

- Pull the support frames to the center until the Removable Bassinet fold (Fig. 25d).

- Lower canopy handle, push both button on each side of the handle with your fingers while pushing the handle backwards (Fig. 25e).

- Quite la Cuna desmontable del Corralito y apóyela sobre una superficie plana.

- Suelte la tela de la cubierta y la tela de la Cuna desmontable del armazón (Fig. 25a).

- Tire del respaldo de tela de la Cuna desmontable para acceder a la parte inferior de la Cuna desmontable. Presione el botón de un extremo de la Cuna desmontable y tire hacia arriba del manubrio hasta que se suelte el armazón del soporte de la traba del soporte (Fig. 25b). Repita la acción en el otro lado (Fig. 25c).

- Tire de los armazones del soporte hacia el centro hasta que se pliegue la Cuna desmontable (Fig. 25d).

- Para bajar el manubrio de la cubierta, presione ambos botones a cada lado del manubrio con sus dedos mientras empuja el manubrio hacia atrás (Fig. 25e).

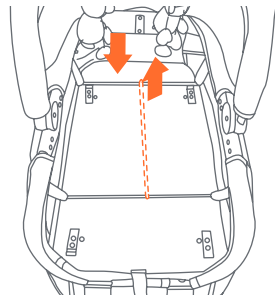


Fig. 25c

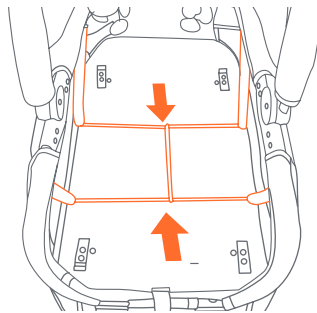


Fig. 25d

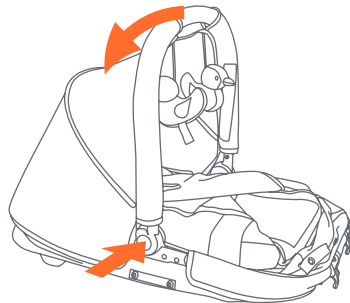


Fig. 25e

- Retirez le moïse amovible du parc de bébé et placez-le sur une surface plate.

- Retirez le tissu de l'auvent et du moïse amovible de l'armature (Fig. 25a).

- Repoussez le tissu afin de pouvoir accéder à la partie inférieure du moïse amovible. Appuyez sur la partie inférieure de l'une des extrémités du moïse amovible et tirez la poignée vers le haut jusqu'à ce que l'armature du moïse se détache du verrou de support (Fig. 25b). Répétez ces étapes pour l'autre côté du moïse (Fig. 25c).

- Tirez le cadre de support vers le centre jusqu'à ce que le moïse amovible soit plié (Fig. 25d).

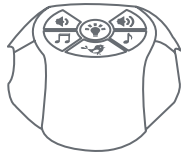
- Abaissez la poignée de l'auvent, appuyez avec vos doigts sur les deux boutons situés de chaque côté de la poignée tout en poussant la poignée vers le bas (Fig. 25e).

MUSIC CENTER CENTRO MUSICAL CENTRE MUSICAL



With Vibration
Con Vibración
Avec Vibration

OR
O
OU



Without Vibration
Sin Vibración
Sans Vibration

⚠ WARNING: Keep batteries out of children's reach. Old and new batteries should not be mixed. Alkaline, standard carbon-zinc, and rechargeable nickel-cadium batteries should not be mixed. Remove batteries before storing music center for a long period of time.

⚠ ADVERTENCIA: Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. Las pilas viejas y nuevas no deben mezclarse. Las pilas alcalinas, estándar de carbón y zinc, y las recargables de níquel-cadmio no deben mezclarse. Retire las pilas antes de guardar el centro musical por un largo período.

⚠ MISE EN GARDE : Garder les piles hors de la portée des enfants. Les vieilles piles ne doivent pas être mélangées avec les piles neuves. Les piles standard alcalines et au carbone/zinc, et les piles rechargeables au nickel-cadmium ne doivent pas être mélangées. Retirez les piles avant d'entreposer le centre musical pour une longue période.

26) • The Music Center is designed to be attached to the playard's/bassinet's long rail (Fig. 26).

• El Centro musical está diseñado para sujetarse a banda larga del corralito/camita (Fig. 26).

• Le centre musical est conçu pour être attaché au parc/ moïse (Fig. 26).

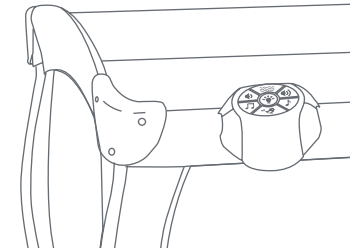


Fig. 26

Music Operation Funcionamiento de la Música Fonctionnement Du Centre Musical

27) • The Music Center requires 4 AA batteries. Please see figure 27 for battery installation. Unscrew the battery door screws and pull outward on the battery door. Install batteries as shown. Re-install battery door and secure with screws.

• El Centro musical requiere 4 pilas AA. Por favor, vea la figura 27 para instalar las pilas. Desenrosque los tornillos de la puerta de las pilas y ábrala hacia afuera. Instale las pilas como se indica. Instale nuevamente la puerta de las pilas y ciérrela con los tornillos.

• Le centre musical nécessite 4 piles de taille AA. Veuillez vous référer à la figure 27 pour l'installation des piles. Desserrer les vis qui retiennent la porte du compartiment pour piles et tirer sur la porte pour l'ouvrir vers l'extérieur. Installer les piles tel que montré. Replacer la porte du compartiment pour piles et la fixer avec les vis.

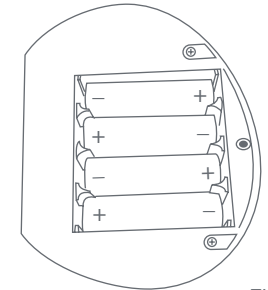
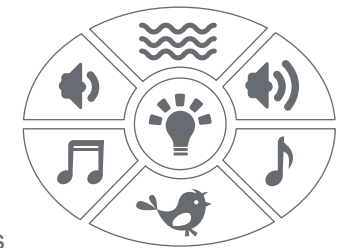


Fig. 27





To listen to MUSIC, press the MUSIC button. Press the button to change the song.

MUSIC
MELODÍA
MÉLODIE

Para escuchar sonidos de la MELODÍA, oprima el botón MUSIC (MELODÍA). Puede usar el botón para cambiar de canción.

Pour écouter les chansons de la MÉLODIE, appuyez sur le bouton MÉLODIE. Vous pouvez utiliser le bouton pour changer de chanson.



To listen to NATURE sounds, press the NATURE button. Press the button to change the sound.

NATURE SOUNDS
SONIDOS DE LA
NATURALEZA
SONS DE LA NATURE

Para escuchar sonidos de la NATURALEZA, oprima el botón NATURE (NATURALEZA). Puede usar el botón para cambiar de sonido.

Pour écouter les sons de la NATURE, appuyez sur le bouton NATURE. Vous pouvez utiliser le bouton pour changer de son.



To listen to SLEEP music, press the SLEEP button. Press the button to change the song.

SLEEP MUSIC
SONIDOS DE LA
DORMIR
SONS DE LA REPOS

Para escuchar sonidos de la DORMIR, oprima el botón SLEEP (DORMIR). Puede usar el botón para cambiar de canción.

Pour écouter les chansons de la REPOS, appuyez sur le bouton REPOS. Vous pouvez utiliser le bouton pour changer de chanson.



These 2 buttons control the unit's volume.



Estos 2 botones de control de volumen de la unidad.



VOLUME CONTROL
CONTROL DE
VOLUMEN
CONTRÔLE DU
VOLUME

Ces 2 boutons contrôlent le volume de l'appareil.



VIBRATION: To use the VIBRATION, press down VIBRATION button once to active the speed, press again for faster speed. Press it again to reduce the speed.



VIBRATION
VIBRACIÓN
VIBRATION

VIBRACIONES: Para usar el botón de VIBRACIÓN, pulse el botón una vez para ajustar la velocidad, pulse de nuevo para una mayor velocidad. Pulse de nuevo para reducir la velocidad.

VIBRATIONS: Pour utiliser le bouton de VIBRATION, appuyez le bouton une fois pour activé, la vitesse, appuyez à nouveau pour une plus grande vitesse. Appuyez à nouveau pour réduire la vitesse.



NIGHT LIGHT: To use the night light, press the NIGHT LIGHT button.



NIGHT LIGHT
LUZ NOCTURNA
VEILLEUSE

LUZ NOCTURNA: Para usar la luz nocturna, oprima el LUZ NOCTURNA botón.

VEILLEUSE: Pour utiliser la veilleuse, appuyez sur le bouton de la VEILLEUSE.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 this device may not cause harmful interference, and
- 2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

⚠ WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Declaración de la FCC

Este dispositivo cumple con las normas de la Parte 15 de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- 1 este dispositivo no puede producir interferencias perjudiciales y
- 2 este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo las que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

⚠ ADVERTENCIA: Los cambios o modificaciones realizados a esta unidad, sin la aprobación expresa de la parte responsable del cumplimiento, podrían invalidar la autorización del usuario para operar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites de dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con las Normas de la Parte 15 de la FCC. Estos límites han sido establecidos para brindar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar frecuencias de radio y, de no instalarse y utilizarse de conformidad con las instrucciones, podría causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no es posible garantizar que en una determinada instalación no se producirán interferencias. Si este dispositivo provoca interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, cuestión que puede determinarse encendiendo y apagando el dispositivo, se insta al usuario a que intente corregir la interferencia realizando uno o más de los procedimientos siguientes:

- Vuelva a orientar o colocar la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el dispositivo y el receptor.
- Conecte el dispositivo a una toma de corriente diferente a la que se encuentra conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio o TV experimentado para pedirle ayuda.

Déclaration FCC

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règles de la FCC. L'utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

- 1 ce dispositif ne peut causer d'interférences nuisibles, et
- 2 ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

⚠ AVERTISSEMENT : Tout changement ou modification apporté à cet appareil qui n'a pas été explicitement approuvé par la partie responsable de l'observance pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur d'utiliser le matériel.

REMARQUE: Ce matériel a été testé et il a été jugé conforme aux limites applicables à un appareil numérique de classe B conformément à la Partie 15 des Règles de la FCC. Ces limites sont conçues de manière à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel produit, utilise et peut irradier une énergie de radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Il n'existe toutefois aucune garantie qu'il ne se produira aucune interférence dans une installation donnée. Si cet équipement provoque effectivement des parasites nuisibles à une bonne réception radio ou télévisuelle (ce qu'il est possible de déterminer en éteignant l'appareil avant de le remettre en marche immédiatement), l'utilisateur est invité à essayer de corriger ces interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou repositionner l'antenne de réception ;
- augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur ;
- brancher l'appareil sur une prise, sur un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché;
- pour obtenir une assistance, consulter le revendeur ou un technicien radio/télé qualifié.

Canada ICES-003 Statement Declaración ICES-003 de Canadá Déclaration NMB-003 Canada

This Class B digital apparatus complies with Industry Canada Standard ICES-003.

Operation is subject to the following two conditions:

- 1 this device may not cause harmful interference, and
- 2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Este dispositivos digitales de Clase B cumple con Norma ICES-003 de la Industria de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- 1 este dispositivo no puede producir interferencias perjudiciales y
- 2 este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo las que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Ce dispositif numérique de classe B respecte la norme NMB-003 d'Industrie Canada.

L'utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

- 1 ce dispositif ne peut causer d'interférences nuisibles, et
- 2 ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

